

ΔΗΜΟΤΕΣ ΤΩΝ ΑΧΑΡΝΩΝ

ΤΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΤΗΣ ΚΩΜΩΔΙΑΣ

ΧΩΡΟΣ: Άγρτες και καρβονιάφιδες από τῆς Ἀχαρνές

ΔΙΚΑΙΟΠΟΛΗΣ
 ΕΝΑΣ ΚΗΡΥΚΑΣ
 ΑΜΦΙΦΕΟΣ
 ΕΝΑΣ ΑΡΧΗΓΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ
 ΨΕΥΤΟΔΡΑΒΑΣ
 ΘΕΩΡΟΣ
 ΜΙΑ ΚΟΡΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΟΠΟΛΗ
 Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΟΠΟΛΗ
 ΕΝΑΣ ΥΠΗΡΕΤΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΙ-
 ΠΙΔΗ
 ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ
 ΛΑΜΑΧΟΣ

ΕΝΑΣ ΜΕΓΑΡΙΤΗΣ
 ΔΥΟ ΚΟΡΕΣ ΤΟΥ ΜΕΓΑΡΙΤΗ
 ΕΝΑΣ ΚΑΤΑΔΟΤΗΣ
 ΕΝΑΣ ΒΟΙΩΤΟΣ
 ΝΙΚΑΡΧΟΣ
 ΕΝΑΣ ΥΠΗΡΕΤΗΣ ΤΟΥ ΛΑΜΑ-
 ΧΟΥ
 ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΚΗΡΥΚΑΣ
 ΕΝΑΣ ΓΕΩΡΓΟΣ
 ΕΝΑΣ ΠΑΡΑΝΥΜΦΟΣ
 ΤΡΙΤΟΣ ΚΗΡΥΚΑΣ
 ΕΝΑΣ ΑΓΓΕΛΙΟΦΟΡΟΣ

ΣΚΗΝΗ: Ἡ Πνύκα τὸ σπίτι τοῦ Δικαιοπόλη· τὸ σπίτι τοῦ Εὐριπίδη· τὸ σπίτι τοῦ Λάμαχος.

Στὴν Πνύκα, ὁ Δικαιοπόλης μόνος, περιμένοντας τὴν ἀρχίστη ἢ συμπέλαση τοῦ Λαοῦ.

ΔΙΚΑΙΟΠΟΛΗΣ

"Α, πόσοι οἱ πόνοι τῆς καρδιάς μου! Λίγες, τέσσερεις ὄλες ὄλες, οἱ χαρπές μου, καὶ σὴν τὴν ἄμιμο ἀμέφρητες οἱ πίκρες. Ποιές οἱ τρανές χαρπές μου; Ἄς δοῦμε. Πρώτη, ὅταν τὸν Κλέωνα εἶδα νὰ ξεργάζει τὰ πάντα τάλαντα. Εὐφρανση σὲ ἀλήθεια! "Ω, πῶς τοῦς καβαλάρηδες λατρεύω γι' αὐτὸ τοὺς τὸ ἔργον, δόξα τῆς Ἑλλάδας! Πῶγο τραγωδικοὶ δοκίμασα ἄμως, σὴν καρτεροῦσα μὴ ἀνοιχτὸ τὸ στήμα γ' ἀκούσω Λισχύλο, καὶ ἄμως ἔαφνον ὁ κρῆχτης φωνάζει «θέγγη, μπάσα τὸ Χορὸ σου». Μέσα ἡ καρδιά μου συγγλονίστηκε ὀλη. "Ἄλλη χαρπὴ δοκίμασα ἄμως, ὅταν ἔπαψε ὁ Μόσχος νὰ χτυπᾷ τὴν λήρα καὶ πρόβαλε ὁ Δεξιθέσης ὁ λεσέντης, τραγοῦδι βρωμικὸ νὰ τραγοῦδήσει. Μὰ θάνατος, ζαλάδα ἐφέτος μοῦ ἦρθε, σὴ ἔγρηε ὁ Χαίρης, ὁ αὐλιγῆς ὁ ἀπαίσιος, νὰ τσιμπουναῖ ἕναν ἕμιον τοῦ παλέμου. Μὰ ἀπ' τὰ μικρά μου χροῖνια, ἀφότου πλένω τὸ μούτρο μου, δὲ μοῦ ἔτσουξε τὰ μάτια ποτὲ ἡ θολόσταχτη ὄσο τῶρα, ποῦ εἶναι σὴναξὴ ταχτικὴ τοῦ δήμου, καὶ ἄμως ἔβρηε τὴν Πνύκα βλέπω ἐδῶ· φλυαροῦνέ

ΔΗΜΟΤΕΣ ΤΩΝ ΑΚΑΡΝΩΝ

- 280 Τὴν ἄρα ποὺ ἡ πομπὴ γράνει κοτὰ στὸν κρηφῶνα τοῦ Χοροῦ,
ἀκούγεται ἡ φωνὴ τοῦ κρηφῶνα, πρῶτα σιγανή, ἔπειτα πρὸ ἡματιῆ,
καὶ ὅλοι οἱ γέροι ὁμοῦν τότε ἔξω.
- Κορ.** Τοῦτος εἶναι, τοῦτος εἶναι
ρίχγε, ρίχγε, ρίχγε, ρίχγε,
χτύπα, χτύπα τὸν ἀνόσιο.
Πῶς δὲ ρίχγεις; Πῶς ἀργεῖς;
- Ὁ Ἀκαίωπιλος κοιτάζει τὰ προσφιλῆται πίσω ἀπὸ τὴ χύτρα τον ἢ
κόρη τον καὶ οἱ ὄψλοι τρέχουν μέσα στὸ σπίτι.
- Δικ.** Θὰ μοῦ σπᾶσετε τὴ χύτρα· τί ἴναι τοῦτο τὸ κοκκὸ;
Χορ. Καὶ τ' ἀνόσιο κεφάλι σου· μόνο τὴ χύτρα, θαρρεῖς;
Δικ. Ποιὸς ὁ λόγος, ὦ σεβάσμιαι πρόκριτοι τῶν Ἀχαρνῶν;
Χορ. Τὸ ροιτᾶς; Σιχνημένε καὶ ἀδιάντροπε ἐσύ,
τῆς πατρίδας προδότη, ποῦ μόνος ἀπ' ὅλους ἐμᾶς
ἔχεις κάμει συνθήκη γιὰ εἰρήνην καὶ ἀκόμα
νὰ μᾶς ἐλέπεις τολμᾶς.
Δικ. Ἐφέρετε ἄλλως γιὰ ποῦ λόγῳ τὸ ἴκαμα; Γιὰ ἀκούσατε με.
Χορ. Νὰ σ' ἀκούσῃ ἑσένα; Ἵς πέτρεις μας δεῖξου βροχί.
Δικ. Ὅχι, εὐλογημένοι ἀκούσατε πρῶτα· κάντε ἵππομονή.
Χορ. Ἀγνοήφορο· δὲν τ' ἀνεχθήσατε μὴ μᾶς μιλάς·
σὲ μισῶ σὰν τὸν Κλέωνα καὶ πιότερο ἀκόμα, ποῦ αὐτὸν
θὰ τὸν γδάρω, νὰ κάμω τὴν πέσσα του σόλες.
- Κορ.** Πήγες καὶ ἔκλεισες εἰρήνην μὲ τοὺς Λάκωνες· λοιπὸν
θὰ σὲ τιμωρήσω· λόγια δὲν ἀκοῦμε περὶτά.
Δικ. Καλέ, ἀφῆστε κατὰ μέρος τῶρα αὐτοὺς τοὺς Λάκωνες
καὶ κοιτάχτε ἂν ἔχω δίκιο ποῦ συνθηκολόγησα.
Κορ. Δίκιο; Πῶς μιλάς γιὰ δίκιο, ποῦ ἔκλεισες εἰρήνην, ἐρέ,
μὲ μεταμέσθιδες ἀνθρώπους καὶ ὀρκαπᾶτες καὶ μαρῶδες;
Δικ. Ἐέρω ἐγὼ πῶς οἱ Σπαρτιάτες, ποῦ τοὺς σκυλοβρίζουμε,
δὲν εἶν' αἴτιοι καὶ δὲ φταῖνε γιὰ ὅλες μας εἰς συμφορᾶς.
Κορ. Ὅχι γιὰ ὅλες, ἐρέ κοπρίτη; Κι ἔτσι φανερὰ τολμᾶς
καὶ τὸ λὲς αὐτὸ μπροστὰ μας; Πῶς λοιπὸν νὰ κρηφῶ;
Δικ. Ὅχι γιὰ ὅλες, ὄχι γιὰ ὅλες· ν' ἀποδείξω ἐγὼ μπορῶ
πῶς τοὺς ἔχουμε ἀδικήσει σὲ πολλὰ ζητήματα.
Κορ. Τὴ χολή μου αὐτὸς ὁ λόγος μοῦ ταράζει ὁ φοβερός,

ΔΗΜΟΤΕΣ ΤΩΝ ΑΚΑΡΝΩΝ

- καὶ θὰ τοῦ κάμεις κόρες σὰ γατοῦλες
ποῦ θὰ τίς ἀμολᾶνε τίς ἀγροῦλες
βύβα καὶ ἀπαιωντὰ ἔπως κάνεις καὶ ἡ ἴδια.
Προχώρα, κόρη μου, ἔλα, εἴημα θῆμα,
καὶ στὰ χρυσαφικά σου ἔχε τὸ νοῦ σου,
μὴν τ' ἀρπάξει κανεὶς σὲ τόσον κόσμο.
Ὀλόρθο τὸ φαλλὸ κρατᾶτε πίσω
ἀπ' τὴν κανιστροφῶρα ἐσεῖς, Ἐανθία·
καὶ ἀκολουθώντας, τοῦ φαλλοῦ τὸν ὕμνο
ἐγὼ θὰ πῶ· γυναίκα, ἐσύ νὰ φύγεις
καὶ νὰ κοιτάξεις ἀπ' τὸ δῶμα. Ἐμπρός!
Θεὲ τοῦ φαλλοῦ, θεὲ τοῦ φαλλοῦ,
ἐσύ τοῦ Βάκχου συνοδὲ
καὶ τῶν γλεντιῶν μᾶς σύντροφε,
ὦ νυχτωπᾶτη κολληγῆ
τῶν νέων καὶ κλέφτη τοῦ ἔρωτα,
πέγνε χρονὸς δὲ σὲ εἶχα δεῖ,
μὰ τῶρα, πάλι στὸ χωριό,
σὲ χαιρετῶ χαιρούμενος·
ἔκλεισα εἰρήνην μόνος μου
καὶ γλίτωσα ἀπ' τὰ δάσανα
καὶ ἀπὸ τοὺς πολεμῶχαρους.
Δὲ θέλω μάχες· πῶσο ποῦ γλυκὸ εἶναι
εἴ νύστιμη θρακιώτισσα νὰ σιμῶ,
εἴ δούλα τοῦ Σπυριμόδιου, στὸ λόγγο,
εἴλα κλεφτὰ στὴν πλάτη νὰ σηκώνει
καὶ σφιγγοντάς τη δυνατὰ
στὴν ἀγκαλιά μου σπρωτῆ
νὰ τὴν ξεπλώσω καταγῆς
καὶ νὰ τῆς κᾶψω τὸν ἀνθό.
Θεὲ τοῦ φαλλοῦ, θεὲ τοῦ φαλλοῦ!
Ἐλα καὶ ἐσύ νὰ πιεῖς στὴ συντροφιά μᾶς
καὶ τότε αὐγὴν αὐγὴ τὴν ἄλλη μέρα,
τοῦ μεθύσιου ἢ ζαλάδα πρὶν περᾶσει,
θὰ σοῦ προσφέρω ἕνα φλιτζάκι... εἰρήνην
καὶ ἡ ἀσπίδα μου θὰ κρέμεται στὸ τζάκι.

Δικ. νὰ τοῖμάς καί νὰ προβάλλεις γιά συνήγορος τοῦ ἔχθρου.
 Θά στεθῶ πλάι σ' ἔναν τάκο, κι ἂν δὲν πεῖσω τὸ λαὸ
 γιὰ τὸ δικίω μου, ἄς μοῦ κόψουν τὸ λαμπρὸ πᾶνω σ' αὐτόν.
 Κορ. Συμπολιτῆς! Τί φυλάξω τὰ λιθάρια ποὺ ἔχουμε;
 Δὲν τὸν γδέρνωμε, νὰ δάλει κατακόκκινη στολή;
 Δικ. Ἀναμμένα κάρβουνα εἶστε· ἔρῃ τί φλόγα, τί θυμὸς!
 Ἄλλ' ἀκούστε τελοσπάντων, Ἀχαρνεῖδες σεδαστά.
 Κορ. Ὅχι! Κλείνωμε τ' ἀφτιά μας.
 Δικ. Τί ἄδικο! Τί φοβερό!
 Κορ. Ἄν σ' ἀκούσω, νὰ πεθάνω.
 Δικ. Ἄ ὄχι, φίλοι Ἀχαρνικοί.
 Κορ. Θά πεθάνεις.
 Δικ. Ἄ, ἔτσι; Τότε θά σᾶς τσοῦξω πᾶ κι ἐγώ.

Θά σκοτώσω κάποιους ποὺ εἶναι οἱ φίλοι σας ὅτι πῶ ἀκριβοὶ
 ἔχω δημήρους· ναί, δικούς σας· θά τὸς σφάζω σὴ στιγμῇ.

Ἦρχει μέσα στὸ σπίτι του.

Κορ. Τί σημαίνει αὐτὴ ἡ φοβέρα, συμπολιτῆς; Τί μπορεί
 στοὺς Ἀχαρνικούς νὰ κάμει; Μήπως πῆρε τὸ παιδί
 κανενὸς καὶ τὸ ἔχει κλείσει μέσα; Ποῦ βασίζεται;
 Δικ. Μπρός, βάρβατε! Κι ἐγὼ τούτων σᾶς τὸν σφάζω μονομάς
 καὶ θά δῶ ἂν τὰ κάρβουνά τους οἱ Ἀχαρνῶτες τὰ πονοῦ.
 Κορ. Ὅχι, ἂ ὄχι! Ἄπ' τὸ χωριό μας εἰν' αὐτὸς ὁ κόρνας.
 Μὴν τὸ κάμεις, μὴν τὸν σφάζεις, χάρισέ του τὴ ζωή.

Δικ. Θά τὸν σφάζω, δὲν αἰκούω· σκοῦζετε σοσ θέλετε.
 Χορ. Κάρβουνιάρηδην φίλε ἀκριβέ, θά σέ σφάζουν λοιπόν;
 Δικ. Ναί, γιὰτι κλειστά τ' ἀφτιά σας ἦταν σὰ μιλοῦσα ἐγώ.
 Κορ. Τὸ Σπαρτιάτη τὸν ἔχαμες φίλο· γιὰτι;

Τώρα, βλέπεις, σ' ἀκούω· γιά μίλησε, ξήγησε, πές
 γιὰτι αὐτοῦ τοῦ ἀκριβοῦ κοφικοῦ μας προδοτῆς
 δὲ θά γίνω ποτέ.

Δικ. Πρῶτα πρῶτα ρίξτε χάμω τὰ λιθάρια ποὺ ἔχετε.
 Χορ. Ὅλα χάμω· μὰ πέτα κι ἐσύ τὸ σπαθί ποὺ κρατᾶς.
 Δικ. Μήπως ἔχετε κρημμένα κι ἄλλα μὲς στὰ ροῦχα σας;
 Χορ. Νά, κουνᾶμε τὰ ροῦχα μας· τίποτα μέσα· γιά δές!

Τις προφάσεις παράτα τες. Μπρός! Τὸ μαχαίρι στή γῆ!
 Στις στροφές μας τὰ ροῦχα ἀνεμίζονται, κείτα.

Δικ. Βρῆ τί φωνές θά μπῆγατε, καὶ κάρβουνα
 τῆς Πάρνηθας θά πέθαιναν, τὰ δόλια,
 κι αὐτὸ ἀπ' τὴν ἀνωτάτῃ τὸν χωριανῶν τους!
 Καὶ τὸ κοφίνι πόση κάρβουνοσκοπιῆ
 μοῦ ἔχει ἀμολήσει, σὰ σουτιά, ἀπ' τὸ φόβο του!
 Γιατὶ εἶναι φοβερό νὰ ἴναι κανέννας
 τόσο ξινός, ποὺ νὰ θαρᾶει, νὰ σκοῦζει
 καὶ λέξη νὰ μὴ δέχεται ν' ἀκούσει,
 τὴν ὥρα ποὺ εἴμαι πρόθυμος νὰ δάλω
 τὸ κεφάλι μου πᾶνω ἀπὸ τὸν τάκο
 σὰ θά συνηγορῶ γιά τοὺς Σπαρτιάτες·
 κι ὅμως κι ἐγὼ τὴ θέλω τὴ ζωή μου.

358

Χορ.

Γιατὶ τὸ λοιπὸν δὲν ἀρχίζεις;
 Τὸν τάκο σου φέρ' τον εὐθὺς
 καὶ μίλα γι' αὐτὰ τὰ σπουδαία·
 αὐτὴ τὴ μεγάλη ποὺ ἔρθηκε ἰδέα
 πολὺ λαχταροῦμε ν' ἀκούσωμ' ἐμεῖς.

Κορ.

Ἐσὺ τοὺς ὄρους ὄρισες τῆς δίκης·
 στήσε λοιπὸν τὸν τάκο κι εἰλα μίλα.

*Ὁ Αἰκατόπολις τρέχει ἀπὸ σπίτι του καὶ ἐκταραχίζει ἀμέσως μ' ἕναν
 ἑλάνο τάκο, ποὺ τὸν στήρει στή μέση τῆς οὐχίστης.*

Δικ.

Κοιτάξτε! Ὅριστε, τούτος εἶναι ὁ τάκος
 κι ἠμληγῆς ἐγώ, ἔγως ἀθροιστικός.
 Κι ἀλήθεια, δέχως νὰ κρατᾶω ἀσπίδα,
 τὴ γνώμη μου θά πῶ γιὰ τοὺς Σπαρτιάτες.
 Κι ὅμως πολλὰ εἰν' ἐκεῖνα ποὺ φοβοῦμαι·
 τὸ ξέρω πόσο χείρονται οἱ χωριάτες,
 ὅταν παῖναι κανεῖς ἀπατεώνας,
 ἄδικο ἢ δίκιο, ἐκείνους καὶ τὴν πόλη
 καί, δέχως νὰ τὸ νιώθουν, τοὺς τυλίγουν·

ἔπειτα οἱ γέροι δὲν κοιτάζουσι ἄλλο,
μονάχα διαγινώσκοντες τὸν ψῆφον.

377

Θυμοῦμαι καὶ ὅσα πράγματα ἀπὸ τῶν Κλέωνα,
ποῦ πέφισι ἐδῶ τὸν εἶχα σατιρίζει·
μὲ ζῶσα ἐστὶ βουλὴ καὶ ἄρχισσε ἀμέσως
ἢ γλώσσα σου νὰ κόψει καὶ νὰ ράβει,
νὰ μὲ συκοφαντῆται καὶ νὰ μὲ λούζει,
σὰ βρομικὸ ἀγριο ρέμα νὰ μὲ λούζει,
ποῦ λίγο ἀκόμα καὶ ἤμουνα χαμέγος.
Ἀφήστε με λοιπὸν, πρὶν νὰ μολήσω,
γ' ἀλλὰ ἔξω φορεσιά, νὰ πάρω μὲ εὐφρο
ποῦ ἀετολύπητος νὰ μὲ σὰ μὲ βλέπου.

Χορ.

Πολλὲς τῆρι τῆρι τῆρι τῆρι τῆρι τῆρι
πολύ μᾶς τὰ σφίσεις καὶ ἀργεῖς
καὶ κρᾶνος δασύμαλλο τοῦ Ἄδη,
ποῦ κρύβει τὸ μούτρο σὲ μαῦρα σκοτάδι,
νὰ βάλεις ἄν θές, δὲν μποῦδ' ἔμεις.

390

Κορ. Τοῦ Σίκουρου ὅλα φόρα τὰ τερτίπια
ἀναβολὲς ἢ δίκην δὲ σηκώνει.

Δικ. Εἶναι καιρὸς νὰ ὀπλισθῶ τὴν ψυχὴ μου·
πρέπει νὰ πάω νὰ ἐρωτῶ τὸν Εὐριπίδην.

Παράναι στὸ σπίτι τοῦ ἐπιεικῆ καὶ χτυπᾷ τὴν πόρτα

Παῖδι!

Παρομοιάζεται ἑσὺς ἐπιεικῆς.

Ο ΥΠΗΡΕΤΗΣ

Ποῖός;

Δικ. Εἶναι μέσα ὁ Εὐριπίδης;

Υπηρ. Δὲν εἶναι μέσα, μὰ εἶναι μέσα νιόθετος;

Δικ. Πῶς μέσα καὶ ἔχει μέσα;

Υπηρ. Ἔτσι εἶναι, γέρο.

Ἔτσι εἶναι ὁ νοῦς, μαζεύοντας στιχάκια·

ἔτσι εἶναι ὁ μέσος ὁ ἴσος, μέσα· γράφει,

μὰ τὰ πρῶτα ἀνάερα, τραγωδία.

ἔτσι εἶναι ὁ Εὐριπίδης, νὰ εἶχαι δούλο,

πρὶν γ' ἀναβῆται εἰς τὸ σκαφὶ. Πὰ πῶς του

νὰ ῥοβει ἔξω.

Υπηρ. Αὐτὸ εἶν' ἀδύνατο.

Δικ. Ὅμως πρέπει·

δὲ φεύγω ἀλλίως· τὴν πόρτα θὰ χτυπήσω.

Ξαναχτυπᾷ τὴν πόρτα, ποῦ ὁ ἐπιεικῆς, ξαναπαίρνοντας στὸ σπίτι,
τὴν εἶχε κλείσει.

Ἄνοιξέ μου, Εὐριπίδην, Εὐριπίδᾶκι,

ἀνθρώπου ὡς πόρα ἂν ἀνοιξες ποτέ σου.

Σὲ κρᾶζει ὁ Δικαιόπολις, τοῦ δήμου
τῶν Χολλειδῶν.

ΕΥΡΥΠΙΔΗΣ, ἀπὸ μέσα.

Μὰ δὲν ἀδειάζω.

Μὰ ἔθγα

408

Δικ.

μὲ τὸ ἐκκόλλημα.

Ευρ. Ἄδύνατο.

Δικ. Μὰ πρέπει.

Ευρ. Ἔτσι, καλά· ἀπὸ τῆ σκάλα δὲν ἀδειάζω.

Φαίνεται ὁ ἐπιεικῆς, ξαπλωμένος, μὲ τὰ πόδια ψηλά· πορτὰ του ὁ
ἐπιεικῆς· στὸν τοῖχο, κρεμασμένες θεατρικαὶ στολές· ἐδῶ καὶ ἐκεῖ
διαφορὰ σκεπῆ.

Δικ.

Καλὲ Εὐριπίδη!

Ευρ.

Τι φωνάζεις;

Δικ.

Γράφεις

μὲ τὰ ποδάρια ἀπάνω καὶ ἔχει κάτω;

Ἔτσι γι' αὐτὸ κοινοῦς τοὺς ἥρωες πλάθεις.

Καὶ τ' ἔθλια τοῦτα ρούχα τί τὰ θέλεις,

τῶν τραγωδιῶν τὰ κουρελάκια; Νιώθω

γιατὶ πλάθεις ζητιάνους. Μὰ, Εὐριπίδη,

σὰ γόνατά σου πῶψω, χάρισέ μου

ἕνα κουρέλι ἀπὸ τὸ παλιὸ σου ὄραμα.

Λέγο εἶν' ἀνάγκη στὸ Χορὸ νὰ ἐγγάλω,

καὶ ἂν δὲν τὰ πῶ καλά, θὰ μὲ σκοτώσουν.

μὲ κομικὸ στόμα.

Ευρ. Ποιά ράκη; Ἐκεῖνα ποῦ φοροῦσε ὁ δούλος

γέρος, ὁ Οὐγέλις, στὸν τραγικὸν ἀγῶνα;

418

Δικ.

Ὅχι τοῦ Οὐγέλι· κάποιου ἄλλου ποῦ γὰ κλάψες.

ΑΙΜΟΤΕΣ ΤΩΝ ΑΧΑΡΩΝ

- Εβεί στο κεφάλι του τὸ σκουφί.
Κι ὄσα εὐχομαι στὸν Τηλέφο, νὰ γίνουν.
Ἵφραια γερμίζω κιόλας ἐδῶλωττία.
Μὰ θέλω και ραβδί ζητιάνου.
Ἦάρ' το
μὲ κομμάτι ἐπισημότητα.
καὶ φεύγα πιά ἀπ' τὸ πέτρινο κατώφλι.
Καρδιά μου, — ἰδοῦ, μὲ δώχνου, δλέπεις, κι ἕμωσ
τῶντζάλα ἕνα σωρὸ μου λείπου — γίνε
ἐπίμονη, γυρεύτρα, κολλιτσιδα.
ἸΑχ, Εὐριπίδη, δῶσ' μου ἕνα ζεμπιλί
κομμένο γύρω γύρω ἀπὸ λυχνάρι.
Τέτατου πλεχτοῦ σὰν ποιά ἔχεις χρεία, ὦ δόλιε;
Μπιά! Χρεία καμά' θέλω νὰ τὸ χῶ ὠστόσο.
ἐχρονιάς του ἕνα ζεμπιλί.
Νὰ ξέρεϊς, μ' ἐνοχλεῖς' φύγε ἀπ' τὸ σπίτι.
Ἵφιμένα! Εὐτυχημένος νὰ εἶσαι, ὡς ἦταν
κάποτε κι ἡ μητέρα σου.
ἽΓλα, σῦβε,
παρακαλῶ.
ἽΓνα πρῶμα δῶσ' μου μόνο.
ἕνα τάσι μὲ χέλια τσακισμένα.
Εἶσαι μπελᾶς' νά, πάρ' το και τσακίσου.
Ἄεν ξέρεϊς κι ὁ ἴδιος τὸ κακὸ ποῦ κάνεις.
Γλυκὲ Εὐριπίδη, ἀχ ἕνα μόνο' νά, ἕνα
μικρὸ σταμνί μὲ τᾶπωμα σφουγγάρι.
Δὲ θὰ μού ἀφήσεις στάλα τραγωδία.
Νά, πάρε αὐτὸ και φύγε.
Φεύγω. Κι ἕμωσ
σὰν τί νὰ κάμω; Χρειάζομαι ἕνα πρῶμα
πού, ἀν δὲν τὸ λάθω, χάρηκα. ἽΑκουσέ με,
γλυκύτατε Εὐριπίδη αὐτὸ ἀν μού δώσεις,
φεύγω και δὲ γυρίζω' λίγα φύλλα
χορταρικά, νὰ δάλω στὸ ζεμπιλί.
Θὰ μὲ ρημάξεις' πᾶν τὰ δράματά μου.
Νά, πάρε.
Τίποτ' ἄλλο' φεύγω. ἽΑλήθεια,
Διαι.

ΑΙΜΟΤΕΣ ΤΩΝ ΑΧΑΡΩΝ

- Τοῦ Φοίνικα ἴσως τοῦ τυφλοῦ;
ἽΉταν ἕνας
κι ἀπ' τὸ Φοίνικα ἀκόμα πιὸ γιὰ κλάψες.
Σὰν ποιῶν σκουτιῶν ξεσκλίδια νὰ γυρεύει;
Τοῦ Φιλοχρήτη λές, τοῦ διακονάρη;
ἽΉταν ἕνας πολὺ πιὸ διακονάρης.
Μήπως ζητᾶς τὸ λιγδιαμένο γύμα
ποῦ φόραγε ὁ κουτσὸς Βελλερόφοντης;
ἽΟχι ὁ Βελλερόφοντης' κάποιος ἄλλος,
κουτσὸς κι ἐκείνος, φλύαρος, κολλιτσιδα
και τροχισμένη γλώσσα.
Ἵἔρω, ξέρω'
τὸν Τηλέφο θὰ λές, ἀπ' τῆ Μυσία.
Ναί, τὸν Τηλέφο δῶσ' μου, σὲ ἱκετεύω,
ἐκείνου τίς φασκιές.
ἽΠαιδί μου, δῶσε
στὸν ὄπηγέτη.
ἽΑὐτὸν ἐδῶ τοῦ Τηλέφου τὰ ράκη.
Εἰγ' ἀπὸ πάνω ἀπ' τὰ Θεούτεια ράκη
και κάτω ἀπ' τῆς Ἵγῆς. Νά, αὐτὰ ναι' πάρ' τα.
ξεδιπλώνοντας τὸ κλινοτυνημένο φῶσμα.
Ἄια, ποῦ ψηλάθε ἔλα τὰ ἐλέπεις, κι ἔλα
τὰ διαπερνᾶ ἡ ματιά σου, κάμε νὰ εἶμαι
πολὺ γιὰ κλάψες μὲ τὰ ρουχα τοῦτα.
Τυλίγεται στὸ καλιόουχο.
Μεῦ χάρισεσ αὐτὸ, Εὐριπίδη δῶσ' μου
κι ὅ,τι λοιπὸν ταιριάζει μὲ κορφέλια'
νά, τῆς Μυσίας σκουφί γιὰ τὸ κεφάλι.
Ζητάνοσ πρέπει σήμερα νὰ μοιάσω'
νὰ μαι ὅποιος εἶμαι, νὰ μὴ φαίνομαι ὅμοιος'
νὰ ξέρουν οἱ θεατὲς ποῖὸς εἶμαι, ἀλλὰ
οἱ χορευτὲς χαῖροι νὰ στέκουσ δίπλα,
νὰ τὸσ τυλίξω μὲ ἔξυπνεσ φρασσολεσ.
Τὸ εἶνω' γιατί ὁ νόσ σου ἔγάζει ἰδέεσ
βαθῆσ και γίνεσ.
Νὰ ἴσαι εὐαχησιμένος.
Διαι.

εἶμαι δ' Ἀχαιῶν καὶ δὲν ἀποθάνομαι ὅτι
οἱ βασιλεῖδες μὲ μισοῦν.

Κάνει πῶς φέγγει καὶ ἔπειτα ξαναγεμίζει.

Ἄλλ' μου!

Χάθηκα ὁ δόλιος ἔχεσσα ἓνα πράγμα
ποῦ ἦ τύχη μου ὃ ἔκειτο κρέμεται ὅλη.
Γλυκὸ μου, φίλατά μου Ἐθριπίδακι,
νὰ τσακιστῶ ἄν γυροῦμαι ἄποτε ἄλλο
ἔξω ἓνα μόνον, αὐτὸ, νά, αὐτὸ καὶ μόνον·
λιγάκι κωνοκλήθηρα, ποῦ τὴν ἔχεις
κλιτρονομιά ἀπ' τῆ μάχα σου.

Ἐθρ.

Ἄπὸ τῆς
μᾶς φρίζει.

Στὸν ὑπερήφανο. Κλείσει τοῦ σπιτιοῦ τίς... πύλες.

Ξαναγεμῶν μέσα τὸ ἐκκενῆμα καὶ ὅλο τὸ «ἀσωτηριῶν» ἔξαφρα
νέεται.

Δικ.,

μὲ ὄφρος κομικὰ τραγικῶ.

Καρδιά μου, ἀνάγκη δίχως κωνοκλήθηρα
τὸ δρῆμό σου νὰ πάρεις. Νιώθεις τί εἶναι
ὁ ἀγῶνας ποῦ θὰ κάμεις; Νὰ μιλήσεις
γιὰ Λακεδαιμονίους, συνήγορό τους;
Βάδιζε, ἔμπρός, καρδιά μου ὁ στίβος νὰ πῶς!
Στέκεσαι; Ἄν κατάντιες... Ἐθριπίδη;
Ἔλα, ἔτσι, μπράβο, δύστυχη καρδιά μου·
τρέφα, γιὰ κεί καὶ παῖξε τῆ ζωῆ σου,
ἀφοῦ θὰ πτεῖς ἔπειτα ποῦ πιστεύεις.

Κουράγιο ἔμπρός, ἔμπρός! Καρδιά μου, γειά σου!

Πηγαίνει κοντὰ στὸν τάκο.

490

Χορ.

Τί θὰ κάμεις; Τι θὰ πτεῖς; Νὰ ξέρεις ὅτι

εἶσαι ἀδίσταχος καὶ, μπροῦντζινο εἶσαι μουτρο.

Κορ.

Τὸ σῆρκο σου παρὰ δώσω σὲ τὴν πόλη

καὶ ἔρχεσαι νὰ μιλήσεις ἐσὺ μόνος...

Χορ.

κόντρα σὲ ὅλους. Γιὰ κοιτάχτε τὸν δὲν τρέμει.

Ἄπὸ τῆς
Μπρὸς λοιπὸν ἐσὺ τὸ θέλεις ἔλα, μίλα.

Θεατές, μὴ μοῦ θυμώσετε, ἄν, ζητάω

ἔγώ, λόγο θὰ δοῦμαι γιὰ τὴν πόλη,

ἔμπρός σου ἄθροιστος, σὲ κωμῶδία.)

500

Τὸ δίκιο δὲ καὶ ἡ κωμῶδία τὸ ξέρεи.

Δυσάρεστα θὰ πῶ, σιωπῶ ὅμως θὰ γὰι.

Τώρα δὲ θὰ μὲ φέξει ὁ Κλέωνας ὅτι

κακολογῶ τὴν πόλη ἔμπρός σὲ ξένους.

Τώρα εἶναι Ἀθήναια, καὶ εἴμασ' ἔμετς μόνον,

ξένος κανεὶς ἀκόμη δὲ μᾶς ἤρθαν

οὔτε ἀπ' τίς πόλεις σύμμαχοι οὔτε φόροι

μόνον, καθάριο στάρι οἱ μέτακοι εἶναι

τ' ἄχυρα, λέω ἐγώ, τῶν πολιτῶν.

Στοὺς Λακεδαιμονίους ἐγὼ ἔχω μίσησ'

τοῦ Τάνταρου ὁ θεός, ὁ Ποσειδῶνας,

μακάρι ἔνα σεισμὸ νὰ κάμει, καὶ ὅλα

νὰ γυρεμίσει τὰ σπύτια τους γιὰτὶ

καὶ ἔμένα μοῦ ρημάξανε τ' ἀμπέλια.

Ἄλλὰ γιὰτὶ — εἶναι φίλοι ὅσοι μ' ἀκούνε —

νὰ ρίχνομε στοὺς Λάκωνες τὸ λάθος;

Κάποιοι ἀπὸ μῶς — δὲ λέω ἢ πόλη ἀκούσατε

δὲ λέω ἢ πόλη αὐτὸ νὰ τὸ θυμάστε —

κάποια χωρὶς ὑπόληψη ἀνθρωπάρια,

συμμάζωματα, κάλτηδες, ἄλάνια

καὶ πρῶστοχοι, κατάργελλον καὶ λέγαν:

«μεγαρτίκες εἴν' αὐτὲς οἱ χλαῖνες».

Κι ὅπου ἔδεται ἀγγυῆρι, σκόρδο, ἄλλα,

λαγὸ, γουρούνη, μεγαρτίκα ἦταν

καὶ σὴ στιγμὴ ἢ κατάσχεση γινόταν.

Ζητήματα ὡς ἐδῶ μικρά, δικά μας.

Μὰ κατὰ νέου ποῦ κόνταδο εἶχαν παῖξει,

πιωμένοι, πᾶν στὰ Μέγαρα καὶ κλέδου

μὰ τοὺς κοκῶνα, τῆ Σιραίθα: τότε

οἱ Μεγαρτίες, ξαναμμένοι, κλέδου

τῆς Ἀσπασίας καὶ ἐκείνοι δυὸ κοκῶτες.

Κι ἀπ' ἀφορμὴ τρεῖς πόργες ξέστασε ἔτσι

525

ΔΗΜΟΤΕΣ ΤΩΝ ΑΧΑΡΩΝ

νά λές γιά μᾶς; Ἀλλά καί καταδότης
κανείς ἀν ἦταν, πρέπει ἐσὺ νὰ θρίξεις;

ΤΟ ΔΡΥΤΕΡΟ ΠΗΧΟΡΙΟ

Κι ἔμῳς ὅσα εἶπε εἶν' ὅλα ἀλήθεια, οὔτε ἓνα
φέμα δὲν εἶπε, μὰ τὸν Ποσειδῶνα.

Α' ἡμ. Κι ἀν εἶναι ἀλήθεια, ἀνάγκη νὰ τὰ λείψ;
"Ὀχι, ξινή θὰ τοῦ ὄργι αὐτῆ τοῦ ἡ πόλη.

Τὸ πρῶτο ἡμῶσι ὁμᾶ νὰ χριτῆσαι τὸ Δικαστάλη.

Β' ἡμ. "Ε σὺ, ποῦ τρέχεις; " Ἄκου! " Ἄν τὸν χτυπήσεις,
δὲ θὰ ὄργεις ζωντανὸς ἀπὸ δῶ μέσα.

Α' ἡμ. Λάμωχε ὦ, ποῦ εἶν' ἀστραπὲς τὰ ἐλέμματα σου,
ποῦ σὸ κρᾶνος σου ἔχεις φούνα τῆ Γοργόνα...

Κορ. Πρῶδαλε, θάηθα, σύντροφε καί φίλε

Λάμωχε σὺ. Τὰξίαρχος δὲν εἶν' ἄνας;...

Α' ἡμ. ἢ κανένας στρατηγὸς ἢ τειχομάχος;
Δὲν ἀντέχω ἐγὼ κι ἀς ἔρθει νὰ βοηθήσει.

Παρουσιάζεται ὁ Λάμωχος, πᾶσιπλος.

ΛΑΜΑΧΟΣ

Κραυγὴ πολεμικὴ χτυπάει στ' ἀφτιά μου.

Ποῦ πρέπει νὰ βοηθήσω; Ποῦ ν' ἀνάψω

τῆ φλόγα τοῦ πολέμου; Τῆ Γοργόνα

παῖς τὴν ξύπνησε μέσ' ἀπὸ τῆ θήκη;

Δικ. "ὦ Λάμωχε, ἦρωα λόχων καὶ λοφίων!

Κορ. Γιά κοίταξε ἔγαν, Λάμωχε, ποῦ βρίζει
τόση ὄρα καὶ προσάλλει ὅλη τὴν πόλη.

Λαμ. "Εσὺ ὁ ζητιάνος ἔχεις τόσο θράσος;

Δικ. Συμπέθα με, ἦρωα Λάμωχε, ἀν μὰ λέξη
εἶπε ὁ ζητιάνος ποῦ δὲν ἔπρεπε ἴσως.

Λαμ. Καὶ τί εἶπες γιά μᾶς; Γιά μῖλα.

Δικ. Μήπως

θυμούμαι; Βλέπω τὰ ἔπλα σου κι ὁ φόβος

μοῦ φέρνει μὰ ζαλάδα. Σὲ ἔκτευῶ,

δῶλε πῖθ πέρα τοῦτο τὸν μπαμπούλα.

Δείχνει τὸ κοῖνος τοῦ.

Λαμ. "Ὀρίστε.

ΔΗΜΟΤΕΣ ΤΩΝ ΑΧΑΡΩΝ

πόλεμος στὴν Ἑλλάδα πέρα ὡς πέρα.

"Ὁ δόλιπιος Περικλῆς μὲ ὄργη ἀπὸ τότε

ἀστραφτε, θρόνται, κι ὅλη τὴν Ἑλλάδα

τὴν ἔφερε ἔγω κάτω ἔβαζε νόμους

δὲν τραγοῖδια τῆς τάβλας συνταγμένους;

"Ἐξῶ κι ἀπ' ἀγορὰ κι ἀπὸ χωράφια,

στεριάς πελάγου οἱ Μεγαρίτες ἔξω!

Σφαιγμένοι οἱ Μεγαρίτες ἀπ' τὴν πείνα,

τοὺς Λάκωνες ἐπέτευαν νὰ θροῦνε

τρώπο τὸ παραφήρισμα ν' ἀλλάξει.

σπῶδ ἑκαεῖς, κι ἐμεῖς τοὺς λέγαμε «ὄχι».

Κι ἄρχισε τότε ὁ θρόντος τῶν ἀσπίδων.

"Δὲν ἔπρεπε θὰ πεῖτε· τί ἔπρεπε ὁμῶς;

" Ἄν θγαίνοντας ταξίδι ἕνας Σπαρτιάτης

κατάσχεση ἔκανε ἓνα κοῦταδάκι

τῶν Σερφίων καὶ τὸ πούλουσε, ἐσεῖς

θὰ μέγατε ἀσυγκίνητοι; Κάθε ἄλλο.

Θὰ ρίχνατε στῆ θάλασσα τριακόσια

καράβια τοῦ πολέμου, κι ὅλη ἡ πόλη

θὰ γέμιζε στρατὸ καὶ φασαρία,

γιά τρήραρχο κραυγές, μισθοδοσίες,

χρυσώματα ἀγαλμάτων τῆς Παλλάδας,

βουερὲς στοές, σιτᾶρι νὰ μετριέται,

σταμνοαγορὲς, ἀσπιὰ καὶ τροπωτήρες,

σκόρδα κι ἐλιές, κρεμμύδια μὲς στὰ δίχτυα,

στεφάνια καὶ σαρδέλες κι ἀλληγρίδες,

μελινιασμένα μάτια κάτω πάλι,

στὸ ναύσταθμο, κομπὰ ποῦ τὰ πλαταίνου»,

κομπὰ ποῦ τὰ περνοῦν στὲς τροπωτήρες,

χτυπιές ξυλοκαρφίων, ἀῖλοῖ, κουμάντα,

πίπιζες, σφυριζιές. Αὐτὰ, εἶμαι ἔβδαιος,

θὰ κάνανε. Κι ὁ Τῆλεφος; Γιατί ὄχι;

Δὲ θὰ χῶμε μυαλό, ἀν τοῦ τ' ἀρνηθοῦμε.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΠΗΧΟΡΙΟ

Ἀλήθεια, θρὲ κοπρίτη σιχαμένε;

"Ὀμᾶς, ἐσὺ ὁ ζητιάνος, τέτοια λόγια

Είναι το πρώτο ἀγαθὸ πῶς τοῦ εὐχόμεσθε αὐτοῦ τοῦ τοῖγκούνη.

Δεύτερο: ἐνὸς θὰ γυρίζει μὲ σύγκρουα καὶ θέρμη τῆ νύχτα ἀπ' τοὺς ἀγῶνες στὸ σπῆτι του, κάποιος τρελὸς μεθυσιμένος

γὰ τοῦ δώσει μιὰ γερῆ

στὴν κεφάλια τὴν ξερῆ.

Ψαχουλεύοντας αὐτὸς,

σιὰ τυφλά, σιὰ σκοτεινά,

γὰ μιὰ πέτρα, τί γὰ βρεῖ;

Τί γὰ πιάσει; Μιὰ σβουινιά

φρέσκια φρέσκια κι ἀχνιστή.

Νὰ τὴ ρίξει ὀρμητικὰ

γὰ τὸ μεθυσιμένο, μὰ

ἢ ριζὰ γὰ πᾶει στραδιά

κι ἀστοχώτως ποῖον γὰ βρεῖ;

Τὸν Κρατίνο τὸν ποιητῆ.

1174

Ἔρχεται ὁ ἀπαρτίτης τοῦ Λάμαχος καὶ χιτιπᾶ τὴν πόρτα
τοῦ ἀρετικῆοῦ του.

Χιτη., μὲ ἕφος ἀγγελιοφόρου ταραωδίας.

Ἄ δούλοι ἔσεῖς στοῦ Λάμαχου τὸ σπῆτι,

γερό, νερό... ζεστάνετε σὲ χύτρα:

Ξαντὰ γὰ τὸν ἀτράγαλο ἐτοιμάστε,

κεραλοιφή, λιγδάμαλλα, ἐπιδέσιμους.

Ὁ στρατηγὸς πηδῶντας ἔταν τράφο

πληγυθῆκε, τοῦ βγήκε τὸ στράγαλι

σ' ἕνα παλοῦκι: πέφτει σὲ μιὰ πέτρα

καὶ σπάει καὶ τὸ κεφάλι του ἢ Γοργόνα

τότε ξυπνᾶ καὶ φεύγει ἀπ' τὴν ἀσπίδα

καὶ τοῦ κωνησσοκόρακα στὸς βράχους

σπάει τὸ φτερό καὶ πέφτει· κι ἀνακροῖει:

«Ὡ δόξας μάττι, γὰ στερνὴ σὲ δέλιω

φορᾶ, τὴ λάμψη τούτη ἀφῆνω, σβήνω.»

Σπαραχτικὰ ἔτσι μίλησε, σὲ αὐλάκι

πέφτει, ξανασηκῶνεται, καὶ τότε,

σκατσὸς πλιατσικολόγους κυνηγώντας

καὶ δάξοντάς τους μπρός, πληγγώνεται. Ὅμως

καὶ ὁ ἴδιος νὰ τος! Ἄνοιγε τὴν πόρτα.

Παραμυθεῖ. Ἔρχεται ὁ Λάμαχος σὲ κακὴ κατάταση τὸν κρα-
τοῦν, σχεδὸν τὸν σηκώσαν, στρατιώτες.

Λαμ.

Ποποτό, ποποποτό,

ἔχω πάθει συμφορές, ἀλίμονό μου,

φοβορές.

Ἀπὸ δόρου χτυπημένος ἐχθρικό,

πᾶω χαμένος ὁ καημένος.

Ἄλλ' αὐτὸ πῶς θὰ μὲ τσιῖξει πῶς πολὺ

θὰ γὰν ἂν τύχει νὰ μὲ δεῖ

ὁ Δικαιοπόλης δαριᾶ τραυματισμένου

καὶ τὸ δόστυχο μὲ πάρει στὸ μεζέ.

Ἔρχεται ὁ Δικαιοπόλης, χαρούμενος καὶ μεθυσιμένος, μὲ μιὰ ἐπίτρα
δεξιὰ καὶ ἄλλη ἀριστερὰ καὶ κρατώντας ἕνα μεγάλο κρασικόνατο.

Δικ.

Ποποτό, ποποποτό,

τί στυβάκια σὰν κιδῶνια τραγανά!

Κοπελίτσες μου χρουσές,

δώστε μου γλυκὰ φιλιὰ,

φιλιὰ λάγγα, ἤθονικά!

Ἔρωτας καὶ γλέντι, ἀφοῦ

ἤρθα πρώτος στὸν ἀγῶνα τοῦ κρασιοῦ.

Συμφορὲς πέφτου ἀπάνω μου βροχή,

κι οἱ πληγές μου, ὄχ ὄχ, τί πόνος, τί φαριμάκι!

Γεῖά σου, γεῖά σου, καθαλάρη Λαιμαχάκη.

Συφορὰ μου, ἀλί μου, ἀλί!

στὸ ἕνα καφέτσι. Μέλι τούτο τὸ φιλί.

Τι φριχτὲς λαδωματοῖές!

στὸ ἄλλο καφέτσι. Τι γλυκὲς δαγκωματοῖές!

Τὴν πλέρωσα ἀκριδιά, ὄχ ὀμέγα διμέ!

Τι! Στὴ γιορτῆ σοῦ πῆσαν ρεφενέ;

Ἄχ, βόθηα, βόθηα, Ἀπόλλωνα Παῖάνα.

Τι! Πᾶλι θέλεις νὰ ἔγεις στὴν παρᾶνα;

Φίλοι, φίλοι μου καλοί,

- τιάστε μου τὸ πόδι τοῦτο.
 Φίλες, φίλες μου καλές,
 πιάστε μού το, πιάστε μού το.
 Λαμ. Ἀπ' τὴν πέτρα πού ἔχω φάει στήν κεφαλή
 μιὰ θαρδιά ζαλάδα γιούθο.
 Δικ. Ὅρεξη ἔχω γιὰ ἀγκαλιὰ καὶ γιὰ φιλί·
 δὲν κρατιέμαι ἀπὸ τὸν πόθο.
 Λαμ. Σηκωτὰ στὰ χέρια σας πάρτε με καὶ φέρτε με
 στοὺς γαίτρούς, στήν κλιδική.
 Δικ. Πᾶμε στήν ἐπιτροπή, φέρτε με στὸν ἄρχοντά,
 γὰ μού δώσουνε τ' ἀσκή.
 Λαμ.· ἐνὼ τὸν παίρνουν σηκωτά.
 Δικ. Πονῶ· βαθιά τὰ κόκαλα μου ἔχει τρυπήσει ἡ λόγχη.
 ἀείχροντας τὸ κρασोकάναιο πού κρατιόσε.
 Κοιτάχτε το, ὄλο τ' ἀδειασα. Νίκη! Φωνάζτε ζήτω.
 Χορ. Προσετέ, σωστά μάς πρόσταξες. Νικησες. Ζήτω ζήτω.
 Δικ. Ἐβαλα ἀκράτο ἐγὼ κρασί καὶ τὸ πια μονορούφι.
 Χορ. Νὰ ζήσεις, ἐρέ λεβέντη μας· πάρε τ' ἀσκή καὶ τράδα.
 Δικ. Κι ἀκολουθήστε με ὅλοι σας, με ζήτω, με τραγοῦδια.
 Χορ. Ἐρχόμαστε γιὰ χάρη σου.
 Γεῖά σου, γὰ ζήσεις, νικητή!
 Κι ἐσύ γὰ ζήσεις καὶ τ' ἀσκή.

Ο Ι Ι Π Π Ε Ι Σ

- Υπη. Στά νιάτα σου, έρὲ γέρο, θά ἴσουν μάγκας.
 Ευρ. Καλέ, ἀσ' τον νά κουρευῆται· ἔμπα μέσα καὶ πὲς νά θγει ὁ Ἀγάθωνας. Τὸν θέλω.
 Υπη. Τὰ παρακάλια περιττά· σὲ λίγο θά θγει· γιατί ἐτοιμάζει ἕνα τραγῳδί.
 Ευρ. Καί, ξέρεις, ὅταν κάνει κρόο, δὲν εἶναι ἐγκαλο τὶς στροφές του νά λυγᾶει,
 ἄν δὲν τὶς θγάλει λίγο στὴ λιακάδα.
 Ευρ. Κι ἐγὼ;
 Υπη. Περίμενέ τον· δὲ θ' ἀργήσει.
 Ευρ. Ἄχ, ποῶς εἶν' ὁ σκοπός σου, Δία, ὦ Δία;
 Τι μοῦ μέλλεται σήμερα νά πάθω;
 Ευρ. Ἐπιθυμῶ νά μάθω τελοσπάντων τί τρέχει. Τὶ δογκᾶς καὶ θλίβεσαι; Εἴμαι συγγενής σου δὲν πρέπει νά τὸ κρύβεις.
 Ευρ. Προζήμι συμφωρῆς γιά, μὲ ἔχουν πιάσει.
 Ευρ. Σὺν τί;
 Ευρ. Ἡ σημερινή θά κρίνει μέρα ἂν χάθηκε ἢ θά ἴσῃσι ὁ Εὐριπίδης.
 Ευρ. Καὶ πῶς; Γὰ δικαστήρια δὲ δικάζουν, μὰ κι ἡ βουλὴ δὲν ἔχει συνεδρία· γιορτὴ ἴναι Θεσμοφορία· ἢ μεσῶτα ἀπ' τῆς γιορτῆς αὐτῆς τὶς τρεῖς ἡμέρες.
 Ευρ. Ἴσα ἴσα κεῖθε τὸ χαμὸ προσμένω. Κακοὺς σκοποὺς γιά μὲ αἱ γυναῖκες ἔχουν σήμερα σὺ νὰδ τὸν Θεσμοφόρων θά συνεδριάσουν, γιά νά ἔρουν τὸν τρόπο νά μ' ἐξοντώσουν.
 Ευρ. Μπᾶ! Καὶ ποῶς ὁ λόγος;
 Ευρ. Ποὺ τὶς κακολογῶ σὰ δράματα μου.
 Ευρ. Σ' αὐτὸ ἔχουν δίκιο, μὰ τὸν Ποσειδῶνα.
 Ευρ. Καὶ ὄρθρες μηχανή γιά νά ξεφυγεις; Τὸν Ἀγάθωνα λέω νά καταφέρω, τὸν τραγικὸ ποιητὴ, σὺ νὰδ νά πάει τὸν Θεσμοφόρων.

- Ευρ. Τί νά κάμει;
 Ευρ. Μέρος στῶν γυναικῶν τὴ συναξίη νά λάβει καὶ νά μὲ ὑποστηρίξει στὴν ἀνάγκη.
 Ευρ. Πῶς; Φανερά ἢ κρυφά;
 Ευρ. Κρυφά, ντυμένους γυναικεία ρούχα.
 Ευρ. Εἶν' ἔξυπνο τὸ κόλπο κι ὅπως τὰ συνηθίζεις· ὅταν εἶναι γιά τεχνάσματα, ποῶς μᾶς παραδίδονται; Σιωπή.
 Ευρ. Γιατί;
 Ευρ. Ὁ Ἀγάθωνας θγαίνει ἔξω.
 Ευρ. Καὶ ποὺ εἶναι;
 Ευρ. Νά, ἐκεῖδᾰ στὸ ἐκκόνολημά του.
 Ευρ. Μὴν ἔχασα τὸ φῶς μου; Ἐγὼ δὲ βλέπω κανέναν ἄνθρω· βλέπω μὰ κοκκάτα.
 Ευρ. Σιώπα· τὴ μελωδία πάει νά τολῆσει.
 Ευρ. Τι; μνημηγέδρομοι εἶναι; Πῶς τὸ σέρνει!
 Ευρ. Μέσα στὸ ἐκκόνολημα ποὺ τὸν παρουσιάζει ὁ Ἀγάθωνας εἶναι ἕνα πλωμένος πάνω σ' ἕνα κρεβᾶτι ἢ ὀλη του ἐμφάνιση εἶναι πολὸ γυναικωτὴ· λέγοντας κάθῃ φασά, τραγουδιστά, μερικὸς στίχους, παραινεῖ σὲ τραγοῦδι ἕνα Χορὸ κοριτσιῶν, ποὺ οἱ φωνὲς τοὺς ἀκούονται χωρὶς αὐτὰ νά φαίνονται.
 ΑΓΑΘΩΝΑΣ
 Τῶν θεαινῶν τοῦ Κάτω Κόσμου τὴ λαμπάδα τὴν ἱερή, κοπέλες, πάρτε καὶ μὲ σκέψη λεύτερη, ὦ, χορὸ δουερὸν ἔλατε στῆστε.
 Οἶνος
 Μὰ γιά ποιὸν ἀπ' τοὺς θεοὺς μᾶς εἶναι ὁ οἶνος; Ὅρισέ τον. Εἶναι πρόθυμη ἢ ψυχὴ μᾶς γ' ἀνυμνοῦμε τοὺς θεοὺς μᾶς μὲ λατρεία.
 Αγα. Τὸ χρυσότοξο θεῖ, τὸ Φοῖβο, ὕμνηστε, ποὺ τῆς Τροίας ἐκείνος πύργωσε τὸ τεῖχος μὲς στὴ χώρα ποὺ ὁ Σιδόνας τὴν ποτίζει.

δ Ευνοκλής, κακά κι αυτά που γράφει.
δ Θέογγης κρύος, και κρύα κι αυτά που γράφει.
Αγα. Μοιραίο. Γι' αυτό κι ἐγώ, σὸν τὸ γίωσα, εἶπα
νὰ φτιάχγομαι καλά.

Συγ. Καὶ πῶς τὸ κάμεις;

Ευρ. Βρὲ μὴ γαστρίσεις πιά· κι ἐγὼ ἤμουν τέτοιος,
στὰ χρόνια του, σὸν ἄρχισα νὰ γράφω.

Συγ. Δὲν εἶναι ζηλευτὴ ἢ ἀνατροφή σου.

Ευρ. Ἄφηνσε πιά νὰ πῶ γιατί ἤρθα.

Συγ. Μῶα.

Ευρ. Ἀγάθωνα, ὅποιος σύντομα κι ὠραία
μπορεῖ νὰ πεῖ πολλά, σοφὸς λογίεται.

Μὰ συμφορὰ παράξενη μὲ ἔβριμε
κι ἤρθα σ' ἐσένα ἰκέτης.

Αγα. Πῆς τί τρέχει.

Ευρ. Στὰ Θεσμοφορία σήμερα οἱ γυναῖκες
πᾶνε νὰ μ' ἐξοντώσουν, γιατί λένε

πῶς τίς κακολογῶ στὰ δράματά μου.

Αγα. Κι ἐγὼ σὲ τί μπορῶ νὰ σὲ βοηθήσω;

Ευρ. Στὸ πᾶν. Ἄν πᾶς κρυφὰ στή σύναξή τους

μὲ γυναίκακ μορφή, κι ἐκεῖ τὸ λόγο

λάσεις γιὰ μένα, σὰ συνήγορός μου,

θὰ σιωθῶ δίχως ἄλλο. Κι εἶσαι ὁ μόνος

πού ἀντάξια μου μπορεῖς νὰ τὸ πετύχεις.

Αγα. Καὶ πῶς δὲν πᾶς νὰ βγάλεις λόγο ὁ ἴδιος;

Ευρ. Ὅθ' σοῦ ἐξηγήσω. Πρώτο, εἶμαι γνωστός τους·

εἶμαι ἀσπαραγάλλης κι ἔχω γένια. Ἐσὺ ἴσαι

καλοπρόσωπος, ἄπυρος, ξυρισμένος,

τροφερός, γυναικόφωνος, κομφούλης.

Αγα. Ἐθριπτιῶν...

Ευρ. Σ' ἀκούω.

Αγα. Σ' ἔνα σου δράμα,

παλιό, εἶχες πεῖ: «Χαρὰ γιὰ σὲ νὰ βλεπέεις

τὸ φῶς· γιὰ τὸν πατέρα σου δὲν εἶναι;»

Ευρ. Ναι, τὸ ἴσα.

Αγα. Ὅστε μὴ λὲς πῶς θ' ἀναλάβω

ἐγὼ τὸ ἀπύχημά σου· πρέλα θὰ ἦταν.

Δικό σου πρᾶμα, ἐσὺ θὰ τὸ σηκώνεις.

Παθητικά τῶν συμφορῶν τὸ βάρος

δικίω εἶναι νὰ κρατοῦμε, ὄχι μὲ κόλαπα.

Συγ. μέσα του.

Παθητικά κραταῖς, ὅρὲ τσιτσιφιδόγκο,

τὰ θάρρη ἐσύ· καὶ μὲ ἔργα, ὄχι μὲ λόγια.

Ευρ. Καὶ σὺ νὰ πᾶς ἐκεῖ τί σὲ φοβίζει;

Αγα. Ὅθ' ἔρω χαμὸ κι ἀπ' τὸ δικό σου πιδ ἄθλιο.

Ευρ. Γιατί;

Αγα. Γιατί θὰ νομιστεῖ πῶς πιά

νὰ κλέψω γυναικῶν νυχτιάτικα ἔργα

κι ἔρωτα θηλυκὰ λαθροῖα ν' ἀρπάξω.

Συγ. μέσα του.

Νὰ κλέψεις; Βρὲ δὲ λὲς γιὰ νὰ ἔβρεις ἄντρα.

Ἢ πρόφασή του λογική ἴναι ὠστόσο.

Ευρ. Λοιπὸν, δὲν πᾶς;

Αγα. Σοῦ τὸ ἴσα· μὴν ἐλπίζεις.

Ευρ. Ἄχ συμφορὰ μου, ἀλί μου, εἶμαι χαμένος.

Συγ. Ὅχι, μὴν ἀπελπίζεσαι, Ἐθριπτιῶν,

καλὲ κι ἀγαπημένε συγγενή μου.

Ευρ. Καὶ τί λοιπὸν νὰ κάμω;

Συγ. Ἀὐτὸν ἐδῶ

στεῖλ' τογε νὰ κουρευέται· νὰ ξέφεις

πῶς εἴμ' ἐγὼ γιὰ σένα, γιὰ ὅτι θέλεις.

Ευρ. Ἀφοῦ λοιπὸν προσφέρνεσαι μονάχος,

θγάλε τὸ ρούχο αὐτά.

Συγ. Εἶναι κιόλας χάμω.

Ευρ. Τί θὰ μού κάμεις;

Εὐρισμα τὰ γένια,

κι ἔνα καφάλισμα ἔπιετα ἀπὸ κάτω.

Αγα. Κἀν' το ἀν' σ' ἀρέσει· ἀφοῦ στή διάθεσή σου

μόνος μου μπήκα, δὲν ἀρνιέμαι, κἀν' το.

Ευρ. Ἀγάθωνα μου, ἐσένα τὰ ξυράφια

δὲ σοῦ λείπουν ποτέ· μού δίνεις ἔνα;

Αγα. Ἄνοιξε τὸ κουτι καὶ πάρε ὁ ἴδιος.

Ευρ. Ὅχι, ἄλλο, νερό, νερό, γειτόνοι,
 προσαῦ νὰ μὲ καοῦν αἱ κάτω χῶρες.
 Θάρρος.
 Συγ. Τί θάρρος, ποῦ ἔγινα καψάλα!
 Ευρ. Τὸ πιὸ θαρὲ τοῦ ἀγγώνα μέρος τὸ χεῖς
 περάσει πιὰ δὲν ἔχεις νὰ φοβάσαι.
 Συγ. Φου φου φου φου, ἢ καπνίλα μ' ἔχει πνίξει.
 Ευρ. Τσουραφλιστήσαν τ' ἀποκάτω μου ἄλα.
 Συγ. Κάποιος θὰ σὲ σφουγγίξει, μὴ σὲ νοιάζει.
 Ευρ. Ἄς κάνει πὼς μ' ἀγγίξει καὶ τοῦ δείχνο.
 Συγ. Ἀγάθωνα, μοῦ ἀρνήθηκες μὰ χάρη
 δάνεισέ μας τουλάχιστο γιὰ τοῦτον
 ἕνα φουστάνι κι ἕνα στρῆθοπάνι
 τέτοια εἶδη δὲ θὰ πεις ὅτι δὲν ἔχεις.
 Αγα. Πολὺ εὐχαρίστως πάρτε ὅ,τι ἀγαπάτε;
 Συγ. Σὲν τί νὰ πάρω;
 Ευρ. Πάρε πρώτα τοῦτο
 τὸ κροκωτὸ καὶ δάλ' το.
 Συγ. Πὼς μωρῖζει!
 Ευρ. Σὲν παπαράκι, μὰ τὴν Ἀφροδίτη.
 Συγ. Βόρθε με νὰ ζωστῶ. Γιὰ πιάσε τώρα
 τὸ στρῆθοπάνι.
 Ευρ. Νά.
 Συγ. Στὰ σκέλια γύρω
 σιάξε μου τὸ φουστάνι. Τώρα θέλεις
 ἕνα κεφαλοπάνι κι ἕνα δίχτυ.
 Αγα. Νά μὰ περούκα· τὴ φοράω τὴ νόχια.
 Ευρ. Ναι, ἀλόφεια, μὰ τὸ Δία, εἶν' ὅ,τι πρέπει.
 Συγ. Μὰ θὰ μὲ πᾶει;
 Ευρ. Ἄ, σοῦ ῥχεται καλοῦπι.
 Αγα. Τώρα μὰ κπέρτα.
 Ευρ. Πάρε μὰ ἀπ' τὸ στρῶμα.
 Αγα. Παπούτσιαι;
 Αγα. Ὅριστε, δίνω τὰ δικά μου.
 Συγ. Θὰ μποῦν; Ἐσέγα τὰ στενά σ' ἀρέσουν.

Ευρ. Εὐχαριστῶ.
 Συγ. Στὸ συγγενή. Ἐσὺ κάθισε ἐδῶ πέρα.
 Ευρ. Φοῦσκωσε τὸ δεξι σου μάγουλο· ἔλα.
 Συγ. Ὅχι ὄχι.
 Ευρ. Τί σκοῦξεις; Τάπα θὰ σοῦ χύσῶ.
 Συγ. ἄν δὲ σωπάσεις.
 Ευρ. Ὅχι ὄχι, δὲν ἀνεῆχω.
 Ευρ. Φεύγει.
 Ευρ. Πού τρέχεις;
 Συγ. Στὸ ἱερὸ τῶν Εὐμενίδων
 θέλεις νὰ κάθομαι ἔτσι, νὰ μὲ γδέρνεις;
 Ευρ. Κι ἐσὺ τί θέλεις; Νὰ σὲ βλέπει ὁ κόσμος
 ξυρισμένο ἀπ' τὴ μὴ καὶ νὰ γελάει;
 Συγ. Δὲ δίνω δωάρα.
 Ευρ. Μὴ μὲ παρατήσεις
 νὰ ζήσεις, ἔλα πίσω.
 Συγ. Συφορά μου.
 Ευρ. Ζανακάθετα.
 Ευρ. Κοίτα ψηλά καὶ μὴ σαλεύεις στάσου
 γιὰτὶ γυρίζεις κατὰ κεῖ;
 Συγ. Μου μού μου.
 Ευρ. Τί μου καὶ μοῦ; Τελετώσανε ἔλα. Ὁρατα.
 Συγ. Ἐγινα, ὁ κοκομοίρης, γερο - ξούφας.
 Ευρ. Ἐγινες μὰ χαρὰ καὶ μὴ σὲ μέλει.
 Συγ. Θέλεις νὰ κοιταχτεῖς;
 Ευρ. Ναι, γιὰ νὰ δαῦμε.
 Ευρ. Καταίεται σ' ἕνα καθρέφτη ποῦ τοῦ ἴδουε ὁ Εὐριπίδης.
 Συγ. Πὼς εἶσαι;
 Ευρ. Ἐγὼ εἶμ' αὐτός; Εἶν' ὁ Κλεισθένης.
 Συγ. Τὸ καφάλισμα τώρα. Σήκω σκύψε.
 Ευρ. Χοιρίδιο θὰ μὲ κάμουνε τὸ δόλιο.
 Συγ. Φέρτε ἀπὸ μέσα ἕνα δαδί, ἕνα λόγχο.
 Ευρ. Στὸ συγγενή.
 Συγ. Σκύδε καλά· τὸ νοῦ σου στὰ πιὸ μέσα.
 Ευρ. Τὸ νοῦ μου ἐγὼ τὸν ἔχω, καίγομαι ὅμως.

Λγα. Δοκίμασέ τα. Ίώρα τὰ χεῖς ὅλα.

Τὴ μνηχανὴ σουλῶστε μου γιὰ μέσα.

Μὲ μιά στρόφι τῶ ἐκκεκλήματος ξαναβρίσκειται μέσα στο σπίτι
των καὶ ἡ πόρτα κλείνει.

Ευρ. Ἰδοῦ ἕνας ἄντρας μὲ μορφὴ γυναικίως.

Σὰ θά μιλάς, φιλή φωνῆ νὰ θγάξεις,
ποῦ ὅλοι νὰ γελαστοῦν.

Συγ. Ἦαίμε. Ὅθι προσπαθήσω.

Ευρ. Μά τὸν Ἀπόλλωνα ὄχι, ἂν πρῶτα

Συγ. δὲ μοῦ ὀρκιστεῖς...

Πὼς εἶ;

Ευρ. μὲ κάθε τρόπο, ἀναποδιά ἂν μοῦ τῶχει.
Συγ. Μά τοῦ Δία τὸ παλάτι, τὸν Αἰθέρα.

Ευρ. Πῆς κάλλιο, μὰ τὴ φάρα τοῦ Ἰπποκράτη.

Συγ. Στους θεοὺς ὀρκίζομαι ἔλους πέρα ὡς πέρα.

Ευρ. Καὶ μὴν ξεχνᾷς: Ὅ νοῦς ὀρκίστη, ἢ γλώσσα

Συγ. δὲν ὀρκίστη, κι ἐγὼ δὲν εἶπα «ὀρκίσου».

Ευρ. Μὴν ὀργεῖς; σὸ νὰ τὸν Θεομοφόριον

τῆς σὺναξῆς τοὺς ὀλέπω τὸ σπηλάδι.

Πήγαυε σὸ καλό. Κι ἐγὼ πιά φεύγω.

Μέσα στο θεομοφοεῖο, ὅπου εἶναι κίβλας συγμενερωμένες πολλές
γυναῖκες καὶ μαζί κι ἐκεῖνες ποῦ ἀποτελοῦν τὸ Χορό, παρουσιάζε-
ται, πρῶτος γυναικί, ὁ συγγενὴς τοῦ Ἐλαμίου τὸν συνοδεύει μιά
Θεοκωμῖτσα δούλη, μὲ ἕνα πανέρι προσφοράς σὸ χέρι.

Συγ. Θεοκωμῖτσα, ἀπὸ πῶς μου περπάτα.

Μὲς στὴν κἀπνια ποῦ θγάξουν οἱ λαμπάδες

γιὰ καίτα πόσος κόσμος ἀνεβαίνει.

Μὲ τὸ καλό κι ἐδῶ κι ἔταν γυρίσω

δεχτεῖτε με, ὦ πανώριες Θεομοφόρες.

Θεοκωμῖτσα μου, ἀκούμπια τὸ πανέρι

δῶ χάμω, θγάλ' τὸ γλύνισμα ἀπὸ μέσα,

νὰ τὸ προσφέρω ἐγὼ σὲς δυὸ θεές μας.

Δήμητρα, σεβαστὴ ἀκριβὴ κυρά μας,

καὶ Περσεφόνη ἐσὺ, τὴ χάρι δὲς ἔχω
πλούσιες θυσιές σουχγὰ νὰ σὰς προσφέρνω,
σήμερα κἀν ἀγνώριστῆ νὰ μείνω.

Ἡ κολομόφρα ἢ κόρη μου ἄντρα νὰ ἔβρει
πλούσιο, χαζὸ καὶ κουτορνήθι, κι ὅμως
νὰ θγει ξεφτέρει ὁ γιόσκος ποῦ θὰ κάρμου.

Ποῦ νὰ καθίσω; Ποῦ νὰ θρῶ μὰ θέση
ν' ἀκούω καλὰ τοὺς λόγους ποῦ θὰ θγάξουν;

Θεοκωμῖτσα, ἐσὺ φύγε' ἀπαγορεύεται

ν' ἀκούνε οἱ δούλοι λόγους τὸν ρητόρων.

295 Ἀφοῦ κάθισαν ὅλες, σηκώσεται μιά γυναικί καὶ ἐπιλέξει χροῖ
νήρινα.

Ἡ ΚΗΡΥΚΑΙΝΑ

Ἰερὴ σιωπὴ νὰ γίνει, ἱερὴ σιωπὴ. Δεηθεῖτε σὲς δυὸ Θε-
ομοφόρες, καὶ στὸν Πλούτο, καὶ στὴ θεὰ τὴν Καλλιγέ-
γεια, καὶ στὴ Γῆ τὴ Λεβεντοφόρα, καὶ στὸν Ἐρμῆ, καὶ
στὲς Χάριτες, ἢ σὺναξὴ αὐτῆ καὶ ἡ συγκέντρωση ἢ σιμη-
ρινὴ νὰ γίνουν μὲ τὸν ὀραιότερο καὶ τὸν καλύτερο τρό-
πο, μὲ πολλὰς ὀφέλειες γιὰ τὴν πόλη τὸν Ἀθηναίων,
καὶ μὲ καλὴ τύχη γιὰ μᾶς εἰς ἕδαις. Καὶ ὅποια ἐνεργεῖ
καὶ λέει τὰ πῶ σωστὰ γιὰ τὸ δῆμο τὸν Ἀθηναίων καὶ τὸ
δῆμο τὸν γυναικῶν, ἐκείνης ἢ γνήμην νὰ ἐπιτραταῖ. Ἀδ-
τα δεηθεῖτε καί, γιὰ τὸν ἑαυτὸ σας, ὅλα τ' ἀγαθὰ. Ἰὸ
παιάνα, ἰὸ παιάνα, ἰὸ παιάνα. Χαρά σέ ἔλες μᾶς.

Ο ΧΟΡΟΣ

Ἄμποτε. Καὶ δεῖμαστε

ν' ἀκούσουν μὲ χαρὰ οἱ θεοὶ

τὴν προσευχὴ μας καὶ νὰ ῥθῶν.

Δία, ποῦ τρανὰ σου τ' ὄνομα,

κι ὦ μὲ τὴ λύρα τὴ χρυσὴ

ἄρχε τῆς Δήλου τῆς ἱερῆς,

κι ὦ ἀστραπομάτα παρθένα θεὰ χρυσοδόρατῆ,

παντοκρατόρισα, ποῦ ἔδρα σου

πῶλη κρατᾶς μυριάς ἡλευτῆ, ἐλάτε σ' ἐμᾶς.

Κι ἐσὺ, εἰλαστᾶρι τῆς Λητώς τῆς Χρυσομάτας, ἔλα,

Η ΚΟΡΥΦΑΙΑ

Σιγά, σιωπάστε, προσοχή! νά, ξεροθήχει κιόλας
τό συνηθούσ' οί ρήτορες· παλλά θά πει, όπως μοιάζει.

Πρω. Κοιμά φιλοδοξία δὲ μ' ἔχει σπρώξει,
κυράδες μου, τὸ λόγο νά ζητήσω,
νά, μὰ τίς δὺς θεές· ἡ δύστυχη ὄμως
στενοχωριέμαι ἀπὸ καιρὸ νά βλέπω
στὴ λάσπη νά μᾶς σέρνει ὁ Εὐριπίδης,
ὁ γιὸς τῆς Χαρταρούς, καὶ ν' ἀραδιάζει
λογίης λογίης θρυσιὲς γιὰ τίς γυναῖκες.

Μᾶς πασαλειθεῖ με δσα σέρνει ἡ σκούπα.
Σὲ κάθε τραγωδία του ποὺ θά παίζου
νά κι οἱ συκοφαντίες· μᾶς ὀνομάζει
μπεκροῦδες καὶ προδότρες καὶ γλωσσούδες
καὶ μοιχαλίδες, λυσασμένες γιὰ ἄντρες,
κοριμὰ χαμένα, τῶν ἀγνῶν πανοῦκλες.

Κι ἔσ' οἱ ἄντρες, ἀπ' τὸ θέατρο σὰ γυρίζου,
λοξές ματιές μᾶς ρίχνουνε καὶ φάχγου
μὴν ἔχουμε κρυμμένον κάποιον φλο.

Καὶ δὲν μπορούμε τίποτε ἀπὸ κείνα
ποὺ ξέραμε νά κάνουμε, γιατί ἔχει

τοὺς ἄντρες ποιηρέψει. "Αὐ μὰ μᾶς πλέκει
στεφάνι, ἐρωτευμένη εἶναι, σοὺ λένε·

πέφτει ἐν' ἀργεῖδ' ἀπ' τὰ χέρια μᾶς, ποὺ μέσα
στὸ σπῆτι πηγαίνόρχεται, «γιὰ ποιὸν

ἔσπασε ἡ χύτρα;» ὁ ἄντρας τῆς ρωτάει·
γιὰ τὸν Κορίνθιο ξένο δίχως ἄλλο.

"Αὐ ἀρρωστήσει μὰ, λέει ὁ ἀδερφός τῆς:
«Τοῦ κοριταίου τὸ χρώμα δὲ μ' ἀρέσει.»

"Ας εἶναι. Θέλει μὰ ἄσκευη νά δεῖξει
ξένο μωρὸ ὡς δικό τῆς; Τὴν τσοκίνοῦν

γιατὶ φυλᾶνε ἀπὸ κοντὰ ποὶ οἱ ἄντρες.

Μὰ καὶ στοὺς γέρους ποὺ ἔπαιρναν μικροῦδες
ἔβαλε αὐτὸς μπαμπάκια με ἓνα στίχο:

«Παίρνει γυναῖκα ὁ γέρος; παίρνει ἀφέντρα.»

Κι ἔτσι γυναῖκα οἱ γέροι δὲ ζυγώνου.

Καὶ τώρα οἱ ἄντρες, ἐξαιτίας του, δάξου
μοχλοὺς καὶ βούλες στοὺς γυναικωνίτες
καὶ μᾶς φυλᾶν, καὶ θρέφουνε, γιὰ σκιάχτρα
τῶν ἀγαπητικῶν, μαντρόσκυλα. "Ὅμως
αὐτὰ τὰ παραβλέπουμε· μὰ τ' ἄλλο;

"Ἦμαστε πρώτα ἀφέντρες στὰ κελάρια
καὶ θράξουμε κρυσί, λαδάκι, ἀλεύρι·
τώρα κι αὐτὸ εἰν' ἀδύνατο· ἔχουν κατὰ
μάγκια, μυστικά κλειδάκια οἱ ἄντρες,
κάτι λακωνικά με τρία δοντάκια.

" Ἄλλοτε μ' ἓνα τριώβολο μπορούσε
νά φτιάξεις δαχτυλίδι με σφραγίδα
κι ἔτσι κρυφὰ νά ξεπαρτίσεις· τώρα

σκουληροφαγωμένες σφραγιδοῦλες
ὁ πονηρὸς τοὺς ἔμαθε Εὐριπίδης

πάνω τους νά κρεμνοῦν. "ἔχει τὴ γνώμη
λοιδῶν πῶς πρέπει νά ἔβρουμε ἕνα τρόπο
νά τὸν ξεκάμουμε εἴτε με φαριμάκια.

ἢ με ἄλλη τέχνη. Αὐτὰ τὰ λέω ἔμπρός σας
καὶ φανερά· με τὴ γυναῖκα ποὺ εἶναι
στὴ γραμματεία μᾶς θά συντάξω τὰ ἄλλα.

Χορ.

Τετραπέρατη γυναῖκα

κι εὐγλωττη· καμιά ποτὲ μου

πὶδ ἔξια ἐγὼ δὲν ἔχω ἀκούσει.

"Ὅσα λέει εἶναι σωστά·

τὰ ξεφάχνισε δλα, ἀπ' ὄλες

τίς πλευρές, τὰ ζύγισε δλα μες στὸ νοῦ τῆς

καὶ με σκέψη περισσὴ

ἔβηκε τόσα ἐπιχειρήματα λογίης

κι ὄλ' ἀκριδολογημένα.

Κι ἔτσι τώρα ὁ Εἰενοκλής, ἄν παραδῶγει,

τοῦ Καρίνου ὁ γιός, μὰζὶ τῆς,

ὄλες σας θά κρίνετε διὰ

εἰν' ἀρλοῦμπες δσα λέει.

καί νά δοῦμε καλά μήπως τούτες τίς μπέρτες
καί νά δοῦμε καλά μήπως μπήκε κρυφά
καί ἄλλος ἀγρῶς τὴν Πνύκα ἕνα γύρο
νὰ τὴ φέρουμε θόλτα· καλὰ νὰ ψαχτοῦν
καὶ σιγνές καὶ περάσματα ὀλοῦθε.

Πρῶτα πρῶτα ἀνάλοφρα ἔλες καὶ μὲ δῆματα γοργά
ἔξ ὀρμήσουμε ἐρευιώντας σιωπηλά. Δὲν πρέπει πιά
νὰ χαζεύουμε, ν' ἀργοῦμε, καὶ εἶναι κρίσιμη ἡ στιγμή.
Κύκλω σχηματίστε ἀμέσως σῦρε ἡ πρώτη τὸ χορὸ.

Χορ.
Μπρὸς! Ἀρχίστε τὸ κινήσι,
φάξτε γρήγορα ἕνα γύρο,
μήπως καὶ κανένας ἄλλος
κάπου χύθηκε κρυφά.
Μπρὸς! Τὰ μάτια τέσσαρα ἔλες
καὶ δεξιὰ καὶ ἀριστερά,
ἔρευνα παντοῦ νὰ γίνει,
μὴν ἀφήσετε γυνιά.

“Ὅποιος τόλμησε μιά τέτοια ἀνόσια πράξι,
παιδαμὸς πολὺ σκληρὸς θὰ τὸν τινάξει,
θὰ τὸν ἔχουνε παράδειγμα ἔλοι οἱ ἄγρως
τί θὰ πεῖ παράναμα ἔργα νὰ ἐκτελοῦν,
ν' ἀψηφῶνε τὴν εὐλάβεια καὶ τὴν τάξι,
ἵα τὸ νιώσουν πὺς θεοὶ μᾶς κυβερνοῦν·
ἔλοι τότε θὰ τὰ σέβονται τὰ θεῖα
καὶ ὁ κανένας θὰ ἐκτελεῖ πιά ὅσα χρωστά,
ἔπει ὁ νόμος καὶ ἡ εὐλάβεια τὸν προστάζουν,
καὶ τὸ γοῦ του θὰ ἔχει πάντα στὰ σωστά.
“Ὅποιος ἕμως δὲ θὰ φέρνεται ὅπως πρέπει,
σὲ ἀθεόφοβῆ μιά πράξι σὺν πιαστῆ,
θὰ τὸν δοῦν γυναῖκες καὶ ἄγρως τί θὰ πᾶθει,
τὸ χαμὸ του θὰ τὸν δοῦν ἔλοι οἱ θνητοί.
Ἄπο πρέλα παρασέρνεται ὁ κακοβρογος,
ἀπὸ λύσσα ξαναμμένος καὶ ἀπ' ὀργή,
μὲ τὰ ἔργα τὰ παράναμα καὶ ἀνόσια

ὁ θεὸς τὰ τιμωρεῖ καὶ δὲν ἀργεῖ.

Κορ.
Ψάξαμε καλά, θαρροῦμε, ψάξαμε καλά παντοῦ,
καὶ ἄλλον ἀγρῶτα ἀνάμεσά μας πούθενά δὲ βλέπουμε.

“Ὁ συγγενὴς τοῦ Εὐγνώστου ἀπαῖζει τὸ μωρὸ τῆς πρώτης γυνάικας
ἀπὸ τὴν ἀγκαλιὰ τῆς μάνας του καὶ καταφεύγει στὸ βωμό.

Πρω.
Ἔ σὺ, ποῦ τρέχεις; Δὲν ἔκοῦς; Σταμάτα.

“Α συφορὰ μου, ἀλλί μου, τὸ μωρὸ μου!

Μοῦ τ' ἀρπάξε ἀπ' τὸν κόρφο μου καὶ πάει.

Συγ.
Σκοῦξε, μὰ ἄν δὲ μ' ἀφήσετε νὰ φῶν,

δὲ θὰ ταῖσεις πιά ἄλλο τὸ μωρὸ σοῦ·

ἀπ' τὸ μαχαίρι τοῦτο χτυπημένο,

μὲ τὸ αἷμα του θὰ βιάσει τὸ βωμό.

Πρω.
Ἄλλί Βοηθᾶτε, φίλες μου, φωνάζετε,

δῶστε σ' ἐμὲ τὴ νίκη· μὴ δεχτεῖτε

ἕνα παιδάκι ποῦ ἔχω νὰ τὸ χάσω.

Χορ.
Συφορὰ! “Ὁ σεβάσιμες Μοῖρες,

τί πρωτάκουστο κακὸ

μοῦ μελλότανε, ἄχ, τὰ μάτια μου νὰ δοῦνε!

Κορ.
Πράξι ἀπόκοτη εἶναι τούτη καὶ γεμάτη ἀδιαντροπιά.

Φίλες μου, καλὲς μου φίλες, τί γὰι πάλι τοῦτο δῶ;

Συγ.
Κάτι ποῦ θὰ παραλύσει τὸ ἀνομιό σας φέρομα.

Κορ.
Φριχτὴ πράξι, ἀγαπητὲς μου, πὸς πολὺ καὶ ἀπὸ φριχτή.

Πρω.
Φοβερή, γεμάτη φρίκη· νὰ μοῦ ἀρπάξει τὸ μωρὸ!

Χορ.
Τέτοια ὁ ἀγρωπος σὰ βλέπει, τί νὰ πεῖ;

“Ἐχει κάμει τὸ ἔγκλημά του

καὶ δὲ νιώθει οὔτε ντροπή.

Καὶ θὰ δεῖτε καὶ ἄλλ' ἀκόμα.

Μὴ θαρρεῖς πὺς θὰ γυρίσεις πάλι πίσω,

πὺς θὰ λές

«ἔκαμα μιά τέτοια πράξι

καὶ ἔμως νὰ με ἔχω γλιτώσει».

Θὰ σὲ ἔρει μιά τιμωρία ποῦ θὰ σὲ λιύσει.

Συγ.
“Ὁ θεὸς νὰ μὴν τὸ δώσει νὰ με ἔρει τέτοιο κακὸ.

Χορ.
Ποῖός θεὸς θὰ σὲ δοθῆσαι,

μέσ στην κοιλιά μου δέκα μήνες τὸ εἶχα.

Συγ. Ἐσύ;

Πρω. Ναι, μὰ τὴν Ἄρτεμη. Καί πές μου,

Συγ. ἦταν βαρὺ; πολλὰ... κακοσταράκια;

Τῆς παρνοιάζει τὸ ξευλωμένο ἀσπί.

Πρω. Τί μου ἔκαμες, ἀδιάντροπε; Ἔχεις γδύσει

τὸ παιδί μου, ἔνα τόσο δὰ μωράκι;

Συγ. Ναι, τόσο δὰ μωραῦλι, μὰ τὸ Δία.

Πρω. Πόσω χρονὴ ἦταν... μέσα στὸ κελάρι;

Συγ. Ἄπ' τὰ Διονύσια ὡς τώρα πάνω κάτω.

Πρω. Μὰ δὴς τὸ ἐδῶ.

Συγ. Τότε, φωτιά! Μὰ τὸν Ἀπόλλωνα, ἔχ!

Πρω. Φωτιά! Θεομάσια! Ἐάλτε.

Συγ. Μὰ τοῦτο θὰ τὸ σφάζω, ἀμέσως κιόλας.

Πρω. Ἄχ μὴ, νὰ ζήσεις! κάνε με ἔ, τι θέλεις

ἐμένα! αὐτὸ ἄμωσ, μὴ, μὴν τὸ πειράξεις.

Συγ. Σ' ἐπλάσε ἡ φύση στοργικὴ μητέρα!

Πρω. ὠστόσο τοῦτο πρέπει νὰ τὸ σφάζω.

Συγ. Ἄναι μὰ μαχαίριά στὸ ἀσπί.

Πρω. Παιδάκι μου, ἔχ! Μανιώ, μὰ κούπα! Τὸ αἷμα

τουλάχιστο νὰ πάρω τοῦ παιδιοῦ μου.

Συγ. Βάλλ' τὴ ἀποκάτω ἢ χάρη αὐτὴ ἀς σοῦ γίνει.

Πρω. Ἀφοῦ γέμισε ἡ κούπα, κάνει πὼς τὴ δίνει στὴ γυναῖκα, ἀλλὰ ἐπει-

τα τὴν ἀδείξει ὁ ἴδιος καὶ τὸ ἀπόλοιπο κρααὶ τὸ χόνει καταρῆς.

Πρω. Ἄ νὰ χαθεῖς! Παλιάνθρωπε, τσιγκούνη.

Συγ. σηκώνοντας πηλὰ τὸ ἀδειο ἀσπί.

Κτηρ. Τὸ δέρμα τοῦτο ἀνήκει στὴν ἰέρεια.

Συγ. Ποῦ ἀνήκει στὴν ἰέρεια;

Κτηρ. Τοῦτο παρ' το.

Συγ. Ἡ δευτέρη γυναῖκα ποὺ εἶχε φύγει ξαναγνώρισε.

Δευ., στὴν παλιότερη γυναῖκα.

Πρω. Δυστυχισμένη Μίνα, ποῖός σοῦ πήρε

τὸ παιδί σου;

Συγ. Τὸν ἀπὸ τὸν ἴδιον πατέρα;

Πρω. Ναι, ἀπὸ τὸν ἴδιον πατέρα.

Συγ. Ἄναι, ἀπὸ τὸν ἴδιον πατέρα.

Πρω. Ἄναι, ἀπὸ τὸν ἴδιον πατέρα.

ποὺ ἔχεις ἔτσι ἐγκληματήσαι;

Συγ. Χαμένα λόγια! τὸ μωρὸ ἐγὼ δὲν τ' ἀφήνω.

Χορ. Μὰ τίς οὐδ' μας τίς θεές τίς θεομορφές,

θὰ σοῦ θροῦν πολὺ ξινές

οἱ θριασιές κι οἱ ἀδιαντροπιές σου

καὶ τὰ λόγια τ' ἀθεόφοβα ποὺ λές.

Συγ. Ἐκαμες μιάν ἄθρη πράξη

κι ἄθρη τώρα τιμωρία θὰ σέ παραίξει.

Χορ. Νά, τῆς τύχης τώρα γέρνει ἡ ζυγαριά

καὶ σέ ρίχνει σέ μεγάλη συμφορά.

Κορ. Πάρε μερικὲς μαζὶ σου, πρέξε, μὴ χασομερνῆς!

Συγ. Ἐὐλα φέρτε, φωτιά δάλτε, κάψτε αὐτὸ τὸ κάθαριμα.

Πρω., στὴ δούλα τῆς.

Πρω. Πᾶμε, Μανιώ, μαζὶ γιὰ κληματαῖδες.

Συγ. Ἐνὸ σπγγενή.

Συγ. Σήμερα ἐσένα θὰ σέ κάμω στάχτη.

Πρω. Πάρεμαζι τῆς μερικὲς γυναῖκες καὶ φεύγουν.

Συγ. Βάζε φωτιά, ἀν σ' ἀρέσει! ἐσύ, μωράκι,

γυμώσου εὐθύς. Τὸ κρέμα τοῦ χαμοῦ σου

ἢ μάνα σου θὰ τὸ ἔχει, κανεὶς ἄλλος.

Πρω. Τὸ ξευλωμένο καὶ βλέπει πὼς εἶναι ἀσπί γεμάτο κρααί.

Συγ. Τι βλέπεις; Τὸ κορίτσι ἀσπί ἔχει γίνει,

ἔλα κρααί, φορεῖ καὶ παπουτσάκια.

Πρω. Ἄ γυναῖκες θερμόαιμες καὶ μπεχροῦδες,

ὁ γυῖός σας στὸ πιτὸ μὲ κάθε τρόπο

τοῦ κατηλειοῦ εὐεργέτες, καὶ κατάρρα

τοῦ σπιτιοῦ, τοῦ ἀργαλειοῦ καὶ τῶν ἀγρωῶν σας.

Συγ. Ἡ παλιότερη γυναῖκα καὶ οἱ ἄλλες γυμνάζουν πῶσω μὲ κληματαῖδες.

Πρω. Μανιώ, ἔλαε σπρὸ τίς κληματαῖδες.

Συγ. Βάλλ' τες. — Μὰ ἐσὺ ἀποκρίσου μου σέ κάτα!

Πρω. Ἐσὺτο ἐσὺ τὸ γένησες;

Συγ. Καὶ δέβαια!

τὴν παρθενιά... τί λέω, καλέ;... τὴν κόρη;

Τὴ λατρευτὴ ποῖός σου... ἔδειξέσε κορούλα;

Πρω. Αὐτός ὁ ἀχρεῖος. Μὰ κι εἶσαι ἐδῶ ἡμῶς, κοίτα γὰ τὸν φυλάξ; θὰ πάω μὲ τὸν Κλεισθένη σὺ πριτανεῖο, γὰ καταγγεῖλω ἐταῦτον.

Φωνή.

Συγ. Τώρα ποῦ γὰ ἔρω τρόπο σωτηρίας;

Τί ἀπόπειρα, τί σχέδιο γὰ σικαρῶσω;

Ἐκεῖνος ποῦ ἐ τέτοια μ' ἔχει ρίξει

κακοτυχιά δὲ φαίνεται. Μαγιάτο

πρέπει γὰ σπῆλω, μὰ μὲ ποῖόν;

Ἔπειτα ἀπὸ σκέψη.

Ἄ, ξέρω·

θὰ κάμω ὅ,τι ἔχω δεῖ στὸν Παλαμήδη.

Γράμματα θὰ χαράξω ὅπως ἐκεῖνος

σὲ κουτιά και σὺ κύμα θὰ τὰ ρίξω.

Μὰ ποῦ γὰ ἔρω κουτιά ἐδῶ μέσα ποῦ εἶμαι;

Ἄ νά! Θὰ πάρω αἰσὲς τὶς πινακίδες

—γιὰ τὰματα οἱ πιστοὶ τὶς ἔχουν φέρει—

χαράξω ὅ,τι ζητῶ και τὶς σκορπάω.

Ἐβλα και τὰ κουτιά, και τούτες ξύλα.

Παίρνει μερικές ἀπὸ τὶς ἀπαθιματικὲς πινακίδες και χαράζει πάνω τους γράμματα συνοδευόντας αὐτὴ τὴ δουλειά μὲ τραγοῖδι.

Χέρια, χέρια μου, ἔμπρός, στὴ δουλειά

ποῦ θ' ἀνοίξει τὸ ἔρῳο γὰ φύγω ἀπὸ δῶ.

Σανιδάκια μου ἐσεῖς γλιστερά,

χαραξέξες ἀπ' τὴ σμίλη δεχτέτε, ποῦ αἰσὲς

τὸ μαγιάτο θὰ πᾶν τῶν δεινῶν ποῦ τραδῶ.

Δυσκόλο εἶναι γὰ γράψω τὸ ρό.

βγαίνει ὡστόσο τ' ἀλέτρι χαράζει σὺλακιές.

Σκορπά τὰ πινακίδια δεξιά κι ἀριστερά.

Δρόμο τώρα· δεξιά, ἀριστερά,

δοθε, κεῖθε, παντοῦ μὴν ἀργεῖτε.

Ἀπὸ τέλειωσε τὴν ἐργασία, πηγαίνει και κάθεται κοντὰ σὺ βομῶ περιμένοντας τὸν Ἐδερτιάδη.

Τώρα ἐμεῖς πὺ κοντὰ σας θὰ ῥθοῦμε, θεατές,

τῆς γυναίκας τὸ ἐγκώμιο γὰ ποῦμε.

Συνηθίζουν πολλοὶ γὰ μᾶς ἔρξουν, φριχτὰ

γὰ τὸ φύλο μᾶς λόγια γὰ λέγε,

ὅτι τάχα τοῦ κόσμου αὐτοῦ οἱ συμφορῆς

ἀπὸ μᾶς τὶς γυναῖκες πηγάζουν,

στενοχώριες και γρίνιες, καθγάδες, ζημιές,

σπαραγμοὶ ἀδερφικοὶ και πολέμοι.

Εἶναι, λέγε, ἡ γυναῖκα πανούκλα. —Καλά·

μὰ γιατί μᾶς παντρεύεστε τότε

και δὲ θέλετε μῆτε γὰ σπύθουμε καν

πρὸς τὸ ἔρῳο, και πάντα κλεισιμένες

μᾶς κρατᾶτε σὺ σπῆτι; γιατί ἔνα κακὸ

τὸ φυλάτε μὲ τὴση λαχτάρα;

Μὰ κι ἀν κάποτε βγει ἡ γυναῖκούλα, κι ἐσεῖς

δὲν τὴ ἔρετε γυρνώντας σὺ σπῆτι,

τρέλα τότε σᾶς πᾶνει, κι ἀντὶς τὸ θεὸ

γὰ δοξάζετε ποῦ ἔφυγε τέλος

ἡ πανούκλα ἀπ' τὸ σπῆτι και πᾶει κάπου ἀλλοῦ,

στενοχώρια μεγάλη σᾶς πᾶνει.

Σὲ μᾶς φίλης τὸ σπῆτι γλεγυθῶμε, κι ἐκεῖ,

κουρασιμένες, περνοῦμε τὴ νύχτα·

τότε οἱ ἄντρες σὺ στρώμα τριγύρω ὄλο πᾶν

σᾶν τρελοὶ, τὴν πανούκλα ζητώντας.

Σκύδει μᾶ ἀπ' τὸ παράθυρο; Ἔ, ὅποιος περιᾶ

τὴν πανούκλα ποθεῖ γὰ κοιτάξει,

κι ἀν αὐτὴ ἀπὸ γροπὴ τρασχητεῖ, φλογερῶς

τότε ἀνάθει καημὸς μὲς σὰ στήθια

τοῦ διαδάτη και πάλι γὰ βγει, γὰ τὴ δεῖ.

(Ἰλοφάνερο εἶν' ὅτι ἀπ' τοὺς ἄντρες

ἐμεῖς στέκουμε πάντα πολὺ πὺ φηλά.

Κι ἀν ἀπόδειξη θέλετε, ὀρίστε.

Σᾶς προτεῖνω γὰ γίνει μᾶ ἀπλὴ δοκιμή·

ποιοὶ γυκιούγται ἀπ' τοὺς ἄλλους. «Οἱ ἄντρες»

λέμ' ἑμεῖς, κι ἀπαγατέ «οἱ γυναῖκες». Ἐμπρός,
 ἄς τὸ δοῦμε. Στὰ ὄνοματα ἀντικει-
 τὰ γυναίκα, ἂν τ' ἀγριότητα θαλασσῶν τῆν γραμμή,
 θὰ φανεῖ ποῖος κερδίζει τὴν νύχ-
 'Ο Καλλιμαχος εἶναι στὴ μάχη καλὸς
 ἔτσι τ' ὄνομα δεῖχνει' μὰ, πεστε.

Θὰ μπορέσει ποτὲ νὰ τὰ δάξει μὲ μιά
 Στρατονίκη μὲ μιά Ἀριστομαχί.

Ἄσσοι δοῦν τὸν Πολύδωρο, ἐπιβίζου πολλὰ
 πὼς θὰ λάβουνε δῶρα ἀπὸ δαδτον

μὰ κι ἂν εἶναι πολύδωρος, πάλι μπορεῖ

νὰ σὰς δώσει ὅσα δίνει ἡ Παγδώρα.

Γιὰ νὰ ἔγεις θουλευτής, γιὰ νὰ μπεις στὴ βουλή,
 πρέπει νὰ ἔχεις βουλή, νὰ ἔχεις γλώσσ',
 ὀγάλτε ἐσεῖς τὸν Κλεόβουλο, ἀλλὰ πὶὸ ψηλά
 θὰ σταθεῖ πάντα μιά Ἀριστοβούλη.

Ἄε λοιπόν, ἀπ' τοὺς ἄνδρες κωχιόμαστ' ἑμεῖς
 πὼς ἀνώτερες εἴμαστε σὲ ὅλα.

Δὲν ἀκούστηκε ὡς τώρα, νομίζω, καμιά

νὰ ἔχει κλέβει τὸ χρῆμα τοῦ κράτους
 και μετὰ στὴν Ἀκρόπολη αὐτὴ νὰ ταμιὰ
 κερδιστὴ γ' ἀνεβαίνει μὲ ἀμάξ.

λίγο στὰρι ἀπ' τὸν ἄντρα τῆς κλέβει, κι εἰς
 σὰ νοχτώσει, τὸ ἀνέτιμο δίνει.

Ἄνδρες θίμως πολλοὺς θὰ σὰς εἰπῶναι ἐμεῖς:
 ποὺ ἔτσι φέρνονται ἔξδν ἀπ' αὐτοῖς
 πὶὸ λυχούδηδες εἶν' ἀπὸ μιάς.

λωποδύτες, παλιάτσαι σαχλοὶ
 και δουλέμποροι. Βιὸς κι ἀγαθὰ.

ποὺ οἱ γονοὶ μὰς ἀφήνου, αὐτοὶ τὰ σκορποῦν,
 ἐγὼ ἑμεῖς τὰ φυλάμε πιστά.

Καλαθάκια, ἡμπερλίνα ἡ γυναίκα δὲ γάνει ποτὲ
 οὔτε δὰ τοῦ ἀργαλειοῦ τὴ σαττα. τὴ σπάθη. τ ἀντί
 μὰ ἀπ' τοὺς ἄνδρες μὰς χάνουον πόλι.

και σάττες μαζί και σπαθί
 ἄλλοι πάλι ποὺ ὀμπρέλα στὴ μάχη κρατοῦν.

810

γιὰ προφύλαξή πάνω στὸν ὄμο,
 τὴν πετοῦνε μὲ τρόμο και... ὄρομο!

829

Ἄπειρα οἱ γυναῖκες ἔχουον δόσιμα παράπονα

γιὰ τοὺς ἄνδρες ἕνα ἀκούστε γιὰ ἕνα πράμα σοβαρό.

Ἄσσοι εἶναι μνητέρα ἀνθρώπου χρήσιμου στὴν πόλι μας,
 στρατηγού ἢ ταξίαρχου ἄξιου και γενναίου, θὰ παγ σαστὸ
 οἱ ἄνδρες νὰ τὴν ξεχωρίζου, νὰ τῆς δίνουον στὶς γιορτὲς
 —Στήνια, Σκίρα, και στὶς ἄλλες — πρῶτη θέση μὲ τιμὴ
 τὴ γυναίκα ποὺ εἶν' ὁ γιὸς τῆς φοιτητάρης, πρῶτουχος,
 πλοίου ἀνάξιος κυβερνήτης ἢ τριήραρχος κακός,

πίσω ἀπ' τοῦ γενναίου τὴ μάνα νὰ τὴ βάζου, μὲ μαλλιὰ
 ταυτωμένα ἐκεῖ νὰ στέκει. Ἐ Ἀθηναῖοι, εἶναι σωστὰ
 μὲ τοῦ Δάμαχου τὴ μάνα, πλάι μὲ πλάι, νὰ κάθεται

και τοῦ Ὑπέρολου, μὲς στ' ἄσπρα και μὲ τὰ μαλλιὰ χυτὰ;

Και λεφτὰ ἡ κυρά δακνίζει! Ποὺ δὲ θὰ ἴτρεπε κανεῖς

τόσο νὰ τῆς δίνει, μόνο νὰ τῆς παίρρουον τὰ λεφτὰ

στατικῶς και νὰ τῆς λένε: «Τὶ γυρεύεις; Νὰ γεννοῦν

τὰ λεφτὰ σου, ἐσὸ ποὺ τέτοιον γέννησες, κυρά μας, γιὸς» 845

846 Ὁ συγγενὴς τοῦ Ἐλεπίου βλάπτει πὼς οἱ γυναῖκες μὲ
 ζούττανε στὸ βάθος τῆς ἀρχήστας μοτολογεῖ.

Συγ. Ἠάει, ἔχω ἀλληθωρίσει ἀπ' τὸ καρτέρι

κι αὐτὸς, ἀκόμα. Τὶ νὰ τὸνμποδίζεις;

Ὁ Παλαμήδης του, ἔτσι κρύος ποὺ εἶναι,

θὰ τὸν κάνει νὰ γρέπεται. Μὲ ποῖὸ ἄλλο

δράμα του νὰ τὸν φέρω; Ἐέρω, ξέρω

θὰ γίνω ἡ νέα κι ἀλλόκοτὴ του Ἐλένη.

Γυναίκεο φάρεμα ἔχω γιὰ τὸ ρόλο.

Τὶ μαγειρεύεις; Τὶ καιτὰς τριγύρω;

Τὸν πρῶτανη καρτέρα ἐδῶ ποὺ θὰ ῥθει,

φρόνιμα! ἀλλιῶς ξινή θὰ σοῦ ἔγει ἡ Ἐλένη.

Συγ., παίζοντας τὸ ρόλο τῆς Ἐλένης.

Νὰ ὁ πεταμὸς μὲ τὶς ὠραῖες τὶς Νύμφες,

ὁ Νεῖλος, ποὺ ποτίζει αὐτὸς, γιὰ τὸ ἔθνος

της μελαψής σφραγίδας, κι ὄχι ἡ ψυχάλα
τοῦ Δία, τοῦς κάμπους τῆς λευκῆς Αἰγύπτου.

Λευ.

Τι ἀχρεῖος, μὰ τὴν Ἐκάτη πῆ φωσφόρα.

Συγ.

Ἦ ξακουσμένη Σπάρτη εἶν' ἡ δική μου
πατριδα, καὶ πατέρας μου ὁ Τυνδάρεος...

Λευ.

Κάθαρμα, ποῖος Τυνδάρεος; Ὁ Φρυγῶνας
κάλλιο δὲ λές;

Συγ.

Καὶ τ' ὄνομά μου Ἑλένη.

Λευ.

Κι ἄλλο, μορέ, μασκάρεμα γυναίκεο,

πρῶτο σὲ τιμωρήσουν γιὰ τὸ πρῶτο;

Συγ.

Καὶ χάρηκαν ψυχῆς γιὰ μένα πλῆθος
στοῦ Σκάμαντρου τίς ὄχθες.

Λευ.

νὰ πέθαινες κι ἐσύ. Ποὺ μακάρι
εἶμ' ἐδῶ ἐγὼ τῶρα,

Συγ.

μὰ ὁ δόλιος μου ἄντρας, ἄχ, δὲν ἦρθε ἀκόμα.
Γιατὶ νὰ ζῶ;

Λευ.

Σ' αὐτὸ οἱ κοράκοι φταῖνε.

Συγ.

Μὰ κάποια ζεστασιά ἢ καρδιά μου νιώθει
ὦ Δία, μὴ μοῦ συντρέψεις τὴν ἐλπίδα.

"Ἐρχεται ὁ Εὐραπίδης, μὲ μεταμφίσει Μενέλαο κταροῦ.

Εὐρ.

παίζοντας τὸ ρόλο τοῦ Μενέλαου.

Τοῦ παρῳδιστικοῦ αὐτοῦ ποῦδς νὰ γ' ὁ ἀφέντης,
ποῦ ξένους νὰ δεχτεῖ ναυαγισμένους.

ἀπ' ἄγριο κύμα τοῦ πελάου ὑαριμένου;

Συγ.

δείχνοντας τὸ θειομορφεῖο

Σπῆτι εἶναι τοῦ Πρωτέα.

Λευ.

Ἦρε ποιοῦ Πρωτέα,

ἀχρεῖα; Μὰ τίς θεές μας, ψέματα εἶναι:

πρὶν δέκα χρόνια πέθανε ὁ Πρωτέας.

Εὐρ.

Τὸ πλοῖο σὲ ποῖα μᾶς ἔχει ρίξει χωρὰ.

Συγ.

Εἶν' ἡ Ἀργοντις.

Εὐρ.

"Ὡ, ποῦ ἔχω φτάσει, ὁ δόλιος!

Λευ.

Αὐτὸν ἀκόως, ποῦ κακὸ φόφο νὰ ᾗξει:

Ἐδῶ εἶναι τὸ ἱερὸ τῶν Θεομορφῶν.

Εὐρ. Κι εἶν' ὁ Πρωτέας σὸ σπῆτι ἢ μήπως λείπει;
Λευ. Ἐένε, δὲ θὰ σοῦ πέρσασε ἡ ζαλάδα.

σοῦ λέν πως ὁ Πρωτέας ἔχει πεθάνει

κι ἐσύ ρωτᾷς ἄν εἶναι μέσα ἢ λείπει.

Εὐρ.

Πέθανε, ἀλλ! Καὶ ποῦ τὸν ἔχουν θάψει;

Συγ.

Στὸν τάφο του μὲ θλίπετεῖς καθισμένη.

Λευ.

Τι θράσος! Τὸ θωμὸ τὸν εἶπες τάφο;

"Α νὰ χαθεῖς καί, βέβαια, δὲ γλιτώνεις.

Εὐρ.

Κι ἐσύ γιατί τὸ μνημα γιὰ ἔδρα σου ἔχεις

πεπλοσκέπαστη, ξένη;

Συγ.

Μ' ἀναγκάζουν

ἄντρα μου τοῦ Πρωτέα τὸ γιὸ νὰ κάμω.

Λευ.

"Ἀθλίε, καὶ πάλι ξεγελάς τὸν ξένο;

Ἐένε μου, ἐδῶ μὲ πονηριά ἦρθε τοῦτ' ὅς,

χρυσοφρικτὰ νὰ κλέψει ἀπ' τίς γυναῖκες.

Συγ.

Γάδγιζε, κατηγοροῦ με.

Εὐρ.

Μὰ ποῖα εἶναι

αὐτὴ ποῦ λέει κακὸ γιὰ σένα, ξένη;

Συγ.

Κόρη εἶναι τοῦ Πρωτέα, ἢ Θεονόη.

Λευ.

"Ὅχι, μὰ τίς θεές ἢ Κρίτυλλα εἶμαι,

ἀπὸ τὸ Γαργητῶ, τ' Ἀντίθεου κόρη.

Ἐσὺ ᾄσαι κάλλιπς.

Συγ.

"Ὅ, τι θέλεις λέγε,

μὰ τὸ Μενέλαο, ποῦ εἶναι, ὀυμέ, στὴν Τροία.

δὲ θ' ἀρνηθῶ γιὰ χάρη τοῦ ἀδερφοῦ σου.

Εὐρ.

Τι λές, κυρά; Γιὰ γύρνα ἐδῶ τὸ δλέμμα.

Συγ.

ἔσοικεῖς τὸ πρόσωπό του.

"Ἀχ γνέρομαι, εἶσι ποῦ ἔγινε ἢ θωριά μου.

Εὐρ.

Τι θλίπω, θεέ μου; Πιάνεται ἢ μιλιὰ μου.

Τι γ' ἢ ὄψη ποῦ θωρῶ; Γυναίκα, ποῖα εἶσαι.

Συγ.

Τὸ ἴδιο ρωτῶ κι ἐγὼ. Ποῖος εἶσαι; Πές μου

Εὐρ.

Εἶσαι ἀπ' τῆ χώρα ταύτη ἢ Ἑλληνίδα;

Συγ.

Ἑλληνίδα. Μὰ ἐσύ; Ζητῶ νὰ μάθω.

Εὐρ.

Μοιάζεις, ὅσο καμιά, μὲ τὴν Ἑλένη.

Συγ.

Κι ἐσύ μὲ τὸ Μενέλαο. Τέτατα ρούγα...

Εὐρ.

Εἶμαι ὁ Μενέλαος, ναί, ὁ δυστυχομένος.

Συγ. ὦ, πού ἀπό χρόνια στή γυναίκα σου ἤρθες, πιάσε με, ἀντραῦλη μου, ἔλα ἀγκάλιασέ με. Νά σέ φιλήσω. Κι ἀπ' αὐτῆ τῆ χώρα πάρε με, πάρε, πάρε με, νά πᾶμε νά φύγουμε γοργά.

Δευ. Βαριά θά πέσει αὐτῆ ἢ λαμπάδα σέ ὅποιον θά σέ πάρει.

Δέρναι ἕναν ἀμαμένο δαυλό.

Ευρ. Μποδίζεις τῆ γυναίκα μου νά πάρω, τὴν Τυνδαρίδα, νά τὴν πάω στὴ Σπάρτη; Δευ. Κι ἐσύ, μου φαίνεται, εἶσαι καταργάρης, ἴδιος μ' αὐτόν, καὶ τὰ ἔχετε ἕνα οἱ δύο σας. Γι' αὐτό αἰγυπολογούσατε τόση ὥρα. Μὰ αὐτὸς ἐδῶ θά φάει τὴν τιμωρία' ὁ πρότανης σιμώνει· κι ὁ τοξότης.

Σταματᾷ ἢ παρωδᾷ εἰς «Ἐλάτης».

Ευρ. Ἀσχημα πᾶμε· πρέπει νά τοῦ δῶλω. Συγ. Καὶ τί θά γίνω ἐγὼ ὁ δυστυχομένος; Ευρ. Νά 'σαι ἡσυχός· ποτέ δὲ θά σ' ἀφήσω, ὅσο ἀνασαιῶν, ἔξοδον ἂν μ' ἀρνηθῶνε οἱ πονηριές οἱ ἀμέτρητες πού ξέρω.

Φεύγει.

Συγ. Τ' ἀρμίδι αὐτὸ δὲν ἔπιασε οὔτε λέπι.

Ἔρχεται ἕνας πρότανης· τὸν ἀκολουθεῖ ἕνας Σπύρης τοξότης μὲ καμοντοὶ καὶ φάλαγγα στὰ χεῖρα.

Ο ΠΡΥΤΑΝΗΣ

Αὐτὸς εἶν' ὁ μπερμπάντης πού μᾶς εἶπε ὁ Κλεισθένης;

Στὸ συγγενή.

Ἔσὶ; μωρέ, τί σκύδες; Τοξότη, πάρ' τον μῆσα, στέρεα θάλ' τον πὸ φάλαγγα, καί, ἀφῶ τὸν ξαναφέρεις, πεῖς' τον στὴ θέση αὐτῆ καὶ φύλαγέ τον· μυχθὴ νά μὴν ἀφήνεις νά πηγαίνει

κοτσά του, κι ἂν κανεὶς ζυγώσει, δάρα μὲ τὸ μαστίγι.

Δευ. Ναί, γιατί ἔνας κάλτης κόνεψε τόρα δά νά μου τὸν πάρει.

Συγ. Πρύτανη, σ' ἐξορκίζω στὸ δεξι σου, πού τὸ κρατᾷς ἀνάσκελο, ὅταν κάποιος λεφτὰ σοῦ φέρνει, ξέρω, θά πεθάνω, μὰ χάρη ὄμως ζήτω.

Πρω. Τι χάρη θέλεις;

Συγ. Στὸ φάλαγγα γυμνὸ ἄς μὲ ἔλαει ὁ Σπύρης· δὲ θέλω νά γελοῦνε τὰ κεράκια

πού θά μὲ τρῶνε, ἔλεποντάς με, γέρον ἀνθρωπὸ, μὲ φουστάνια καὶ τσεμπέρια.

Πρω. Ἀπ' τῆ δουλὴ ψηφίστηκε ὅπως εἶσαι νά δεθεῖς, νά σέ ἐλέπουν οἱ διαδάτες καὶ νά νιώθουν πὸς εἶσαι καταργάρης.

Συγ. Τί μου χεῖς κάμει, κροκωτό, ὅχ διμένα!

Κι ἐλπίδα σωτηρίας πιά δὲν ὑπάρχει.

Ὁ τοξότης παίρνει μέσα τὸ συγγενή. Ὁ πρότανης καὶ ἡ γυναίκα φεύγουν.

947

Κορ. Τώρα, ἐμπρός, τὸ χορὸ μᾶς ἄς σύρουμ' ἐμεῖς, ὅταν φέρνει ἢ χρονιά τῆ γιορτῆ, τίς ἐσφές ἢ γυναίκεια συνήθεια ὅπως εἶναι, τελετές γιὰ τὴς δύο Θεομορφές.

Ὡς κι ὁ Παύωνας σέδεσαι αὐτῆ τῆ γιορτῆ καὶ νηστεύει καὶ δέεται μ' ἐμᾶς στὴς θεές ἔλο τέτοια ν' ἐξιώνεται μὲς στὴ χρονιά πού κολᾷ καὶ συγχά νά μπορεῖ νά νηστεύει.

52

Χορ. Προχωρεῖτε μ' ἕνα πηθήγνιμα ἔλαφρὸ καὶ πιασμένες ἀπ' τὰ χέρια γύρω γύρω μὲ ρυθμὸ τρεχάτε, μπεῖτε στὸ χορὸ.

Κι ὅπως θά χοροπηδάτε μὲ τὰ πόδια σὰ φτερά,

Συγ. Τοξότη, σέ ίκετεύω...
 Τοξ. "Οχι ίκετεύει.
 Συγ. Ξεσφιζέ μου τὸ φάλαγγα λιγάκι.
 Τοξ. Χατίρι σου νὰ ἔνετα.
 Συγ. "Οχι, ὁ δόλιος.
 Τοξ. Ὁρέ, μὲ πεθαίνεις, πὶὸ πολλὸ μὲ σφιγγεις.
 Συγ. Ἐλλοὺ σου τέλει κι ἄλλο;
 Τοξ. "Οχι ὅχι, ἀλλί μου.
 Συγ. Ἄ νὰ χαθεῖς.

Καταραμένο ἔρα,
 σώπα. Ἐὖ πᾶν φέρω ἀπὸ μέσα ἰθάκα,
 πᾶνω ἔσπλωσω, φυλαμένο σέ ἔχω.
 Φεύγει.

Συγ. Νά τ' ἀγαθὰ πού 'δα ἀπ' τὸν Εὐριπίδη.

Βλέπει μακριά, στὴν πόροδο, τὸν Εὐριπίδη μεταμφιεσμένον σὲ Περσέα.

Μὰ σὰ νὰ εὐλέπω φῶς, ὦ Δία σωτήρα.
 Δὲ μ' ἀπαρνέται ὁ φίλος' ἔτσι μοιᾶζει.
 Περσῆς γυμνὸς πρὸβαλε καὶ γνέφει
 γὰ γίνω ἐγὼ Ἄντρομέδα. Εἶμαι δεμένος
 ἔπος ἐκεῖνη' ὁ ρόλος μοῦ ταιριάζει.
 Ναι, θά 'βθαι νὰ μὲ σώσει, φῶς φαγᾶρι.
 Ἄλλωῶς, δὲ θὰ πετοῦσε ὡς ἐδῶ πᾶγω.

1014

Τραγοῦδᾶ ἀνακατεύοντας λόγια ἀπὸ μοναδία τῆς Ἀντρομέδας μὲ λόγια πού ἀνταγοῦν στὴ δική του κατάσταση.

Κεπέλες, φίλες μου ἀκριδές,
 πῶς θὰ μπορούσα ἐγὼ ἀπὸ δῶ
 κρυφὰ ἀπ' τὸ Σκύθη γὰ 'φρευγα;
 Μ' ἀκούς, ἐσὺ πού ἀντιλαλεῖς
 τοὺς θρήνους μου μὲς στὴ σπηλιά;
 "Αχ πές τὸ ναι καὶ στρέξε πιά
 νὰ πάω στὴ γυναικούλα μου.
 "Ακαρδὸς ἔποιος μ' ἔδεσε,
 τὸν πῶ κακότυχο θνητό.
 Ἦ γριά τὸ χούφταλο ἔφυγε,

μὰ πάλι εἶμαι χαμένος, ὄχι.
 "Ο Σκύθης ὁ φρουρός, πού, ἀλλί,
 τόση ὄρα μὲ φυλάει, ἐδῶ
 μὲ κρέμασε ἔρρο, σκατεινὸ,
 μαῦρα κοράκια νὰ μὲ φᾶν.
 Δὲ μ' ἐτοιμάσαν γιὰ χορὸ,
 δὲ στέκω στολισμένη ἐδῶ
 μὲ φίλες συνομήλικες,
 σφιχτὴ ἀλυσίδα μὲ κρατᾶ,
 βορᾶ θερτοῦ θαλασσινοῦ.
 Δὲ μοῦ ταιριάζει νυφικὸ
 τραγοῦδι, φίλες, κλάψτε μὲ
 μὲ μοιρολόι τῆς φυλακῆς,
 κι ἔπαθα ἢ δόλια συμφορὰ
 —δύστυχος εἶμαι, δύστυχος—
 κι ἄλλα δεῖνὰ ἀπὸ συγγενεῖς
 καὶ πιά θερμοπαρκαλῶ
 μὲ θρήνο δακρυοστάλαχτο,
 πένθιμο θρήνο φλογερὸ
 —ἀλλί μου, ἀλλί—
 τὸν ἄγτρα πού μὲ ξύρισε
 καὶ σὰ γυναῖκα μ' ἔγυσε
 καὶ μ' ἔστειλε καὶ σέ καὶ
 πού πᾶνε μόνο θηλυκά.

"Α, μοῖρα μου ἀδυσώπητη.
 Κατάρτα πού μὲ θρήκε, ὀμμέ!
 Μέσα σὲ τέτοιες συμφορές
 ποῖς δὲ θὰ ρίξει μιὰ ματιὰ
 στὰ ἔκαστά μου τὰ φριχτά;
 Κάλλιο φωτιά ἀπ' τὸν οἶρανὸ
 νὰ μ' ἔκαιγε τὸν ἄμοιρο.
 Τὸ ἀθάνατο δὲ θέλω πιά
 νὰ βλέπω, ὁ κρεμασμένος, φῶς.
 ὄχι, μὲ κομμένο τὸ λαμὸ
 παίρνω τὸ δρόμο—πῶς πονῶ—
 πού δόλιστα φέρνει στοὺς νεκρούς.

- Ευρ., *παίχοντας, αθέατος, τὸ ρόλο τῆς Ἥχως.*
 Χαίρε, παιδούλα! τὸ γονιό σου, ποὺ ἔβριμη
 σ' ἄφησε ἐδῶ, οἱ θεοὶ γὰρ τὸν συντρίψουν.
- Συγ., *σὸ ρόλο τῆς Ἀντρομέδας.*
 Πονεῖς γιὰ τὰ δευὰ μου' πές μου, ποιὰ εἶσαι;
 Ἦ ἀνταλλάγματα Ἥχῳ, ἢ ἀναγελάσματα,
 ποὺ πέρασ ἐδῶ, στὴν ἴδια τούτη θέση,
 τὸν Εὐρυπίδῃ παρασάβηκα, ὅταν
 τὸ νέο του δράμα ἀνέβασε. Καὶ τώρα
 τὸ ρόλο σου, κοπέλα μου, ἐσὸ παίζε,
 κλαίγε γοερά. Κλαίγε κι ἐπὶ ἀπὸ πόνου.
- Συγ., *Γιὰ κάμε τὴν ἄρχή, κι ἔχω τὸ νοῦ μου.*
 Ευρ., *τραγουδιὰ.*
 Νύχτα ἱερή,
 πόσο μακρὺς εἶν' ὁ δρόμος ποὺ παίρνεις,
 τὸ ἔβριμα ἐδηγώγτας ἀπάνω στὴν πλάτη τοῦ αἰθέρα
 τὴν ἀνερακεντήτη,
 ἀπ' τὸν τρισέβαστον Ὀλυμπο ἀνάμεσα!
 Ὀλυμπο ἀνάμεσα.
- Ευρ., *Τὴν Ἀντρομέδα, ἀχ, ἐμένα γιὰτὶ*
 Συγ., *τόσα μὲ ἔβριμανε δάσωνα, πιστέρα ἀπ' ὄλους;*
 Ευρ., *Πίστερα ἀπ' ὄλους;*
 Συγ., *Θάνατος τώρα τὴν ἔμοιρη...*
 Ευρ., *Τώρα τὴν ἔμοιρη.*
 Συγ., *Ἦ φλυαρία σου αὐτὴ μὲ πεθαίνει, καλέ.*
 Ευρ., *Μὲ πεθαίνει, καλέ.*
 Συγ., *Μὰ τὸ Δία, μ' ἔνοχλεῖς.*
 Ευρ., *Μ' ἔνοχλεῖς.*
 Συγ., *Κάμε μου τώρα τὴ χάρη, σταμάτα, γὰρ πῶ
 τὴ μονωδία.*
 Ευρ., *Τὴ μονωδία.*
 Συγ., *Ἄι στὴν ὄργη.*
 Ευρ., *Στὴν ὄργη.*
 Συγ., *Τὶ κακό;*

- Ευρ., *Τὶ κακό;*
 Συγ., *Τὶ σαχλό!*
 Ευρ., *Τὶ σαχλό!*
 Συγ., *Νὰ χαθεῖς.*
 Ευρ., *Νὰ χαθεῖς.*
 Συγ., *Σκάσε πιὰ.*
 Ευρ., *Σκάσε πιὰ.*
 Τοῦξ., *Ξαναρωτᾷς ὁ τοξότης κρατώτας μὰ ψάθα.
 σὸ σγγενή.*
 Ευρ., *Ἦ μωρέ, τί διγάζεις φωνές;*
 Τοῦξ., *Τὶ διγάζεις φωνές;*
 Ευρ., *Πάω γὰρ φωνάζω τὸ πρύτανη.*
 Τοῦξ., *Πρύτανη.*
 Ευρ., *Τὶ κακό;*
 Τοῦξ., *Τὶ κακό;*
 Ευρ., *Ἄπο ποῦ τὸ φωνή;*
 Τοῦξ., *Ἄπο ποῦ τὸ φωνή;*
 Ευρ., *Ἐσὸ κάνεις μιλιὰ;*
 Τοῦξ., *—γεις μιλιὰ;*
 Ευρ., *Τώρα πλάτη σου, ἔρε, φάει ραδντῖ.*
 Τοῦξ., *Φάει ραδντῖ.*
 Ευρ., *Κοροϊντία γὰρ κάνεις ἐμένα, μωρέ;*
 Τοῦξ., *Ἐμένα, μωρέ;*
 Ευρ., *Ἄχι ἐγώ! μὰ γυναίκα ποῦ στέκει ἐκειδὰ.*
 Συγ., *Ἐκειδὰ.*
 Ευρ., *Τὸ κακοῦργκο ποῦ ποῦ;*
 Τοῦξ., *Φεύγει, γά!*
 Συγ., *Ποῦ, μωρέ, παμένο γὰρ ἔνεσαι σὺ;*
 Τοῦξ., *Νὰ ἔνεσαι σὺ;*
 Ευρ., *Νὰ σέ ντίγω ἱευλιὰ.*
 Τοῦξ., *Ἦευλιὰ.*
 Ευρ., *Κι ἄλλο ἀκόμα φωνή;*
 Τοῦξ., *—μα φωνή;*
 Ευρ., *Τὸ κακοῦργκο, γὰρ πιάσει; μωρέ.*
 Τοῦξ., *—σει, μωρέ.*
 Ευρ., *Πολιούγατο, πολυλοῦ.*

- Τοξ. Ἄν καρινιά σου λαχταρᾷ τὸ ἔρο,
ἀργάλασε και φάλαγγα μαζί του.
- Ευρ. Ὅχι, τίς ἀλυσίδες τῆς θά λύσω.
- Τοξ. Τότε ἀπὸ καιουσι νταρμένο νά εἶσαι.
- Ευρ. Ἐγὼ ὅμως θά τὸ κάμω.
- Τοξ. Καφαλή σου
ἀπὸ ἰσπατί μου αὐτὸ κοιμένο νά εἶναι.
- Ευρ. Ἀχ τί νά κάμω; Ποῦ νά βρῶ ἄλλα λόγια,
ποῦ νά τὸν πείσουν; Ὅλα ἀνόφελα εἶναι·
δέφραρο πλάσμα τέτοια δὲν τὰ νιώθει.
- Τοξ. Χαμένος, μάταιος κόπος νά προσφέρνεις
στοὺς ἀξεστατους πρωτότυπες ζυπνάδες.
- Κάποιο ἄλλο κῶλο χρειάζεται για τοῦτον.
φάγει.
- Τοξ. Ἄ πονηρὸ ἀλεπού και σιχαμένο·
ἔκανε τὸ μαϊμού, νά μὲ ἐλάσει.
- Συγ. Περσέα, μὴν τὸ ξεχνᾷς, μ' ἀφήγεις ἔριμη.
- Τοξ. Ἐ, κι ἄλλο καιουσι νά φά ὕρεια;
- 1136
Χορ. Ἔτσι εἶν' ὁ νόμος κι ἡ τάξη:
Τὴν Ἀθηνᾶ, τὴν παρθένα τῆ λεύτερη
και τὴν Χορῶν μας προστάτισσα,
νά τὴν καλέσουμι ἐδῶ στὸ χορὸ μας.
- Εἶναι ἡ φυλάχτρα τῆς πόλης μας,
κλειδοκρατορίσσα ἐμεῖς τῆ φωνάζουμα,
και φανερά μόνο αὐτῆ μᾶς ὀρίζει.
- Δεῖξου σ' ἐμᾶς, ὦ θεά,
ποῦ τοὺς τυράντους μοσεῖς,
ἔπως δὰ κίθλας ταιριάζει.
- Τὸν γυναικῶν ὄλη ἡ σίναξη
σὲ προσκαλεῖ· κι ἡ εἰρήνη ἡ φιλέορτη

Παγοσούριαι δ' Ἐλευσιδῆς ντυμένος Περσέας· ἀπαγγέλλει σὲ
ἴσως τραγωδίας.

- Ευρ. Σὲ ποιῶν δαρδάρων χώρα ἔχοιμε φτάσει,
ὦ θεοί, γοργεπιώντας; Τοὺς σφράνιους
δρόμους περνᾶω μὲ πόδια φερωμένα·
εἶμαι ὁ Περσέας· γιά τὸ Ἄργος ἀρμενίζω
κρατώντας τὸ κεφάλι τῆς Γοργόνας.
- Τοξ. Τί; τί; Ἰγγραφαῖα τοῦ Γκόργκινα κεφάλι
ἐντῶ ἐοὺ λέει νά φέρναι;
- Ευρ. Τῆς Γοργόνας
εἶπα.
- Τοξ. Κι ἐὼ τί λέω; Τοῦ Γκόργκινα εἶπα.
- Ευρ. Ἔνα ὀρθολίθι ἑλέπω, και μὰ νέα,
σάν τις θεὸς πεντάμορφη, δεμένη
ἔτσι ὅπως ἓνα πλοῖο στ' ἀραξοδόλι.
- Συγ. Ὡ ξέγε ἐσὺ, σπλαχνίσου με τῆ δόλια
και λύσε με ἀπ' αὐτῆς τις ἀλυσίδες.
- Τοξ. Ἐσένα ἰστάμα λῶο νά μὴν ἐργάνας·
ἐσὺ πὰ νά πετάνει· τί φωνάζει;
- Ευρ. Πονῶ, ἔτσι κρεμασμένη νά σὲ ἑλέπω,
παρθένα.
- Τοξ. Αὐτὸ παρτένα; Ἐροντα εἶναι,
κλέφτρο, καταριγκάρη.
- Ευρ. Σκύθη μου, ὄχι·
εἶν' ἡ Ἀγρομέδα, τοῦ Κηφέα ἡ κόρη.
- Τοξ. Ἰψάξε και νά ἑλέπεις ἄντρας εἶναι.
- Ευρ. Ὡ δῶσ' μου, νέα, τὸ χέρι σου ν' ἀγγίξω.
Ὁ τοσότης τὸν ἐμασιζει.
- Καλέ μου Σκύθη, οἱ ἀνθρωποι ἔχουν, ἔξρεις,
καθένας τὸ κουσούρι του· κι ἐγὼ· μαί
μὲ τὴν κοπέλα τούτη ἐρωτευμένος.
- Τοξ. Νά μὴ ζουλεύω ἐσένα. Φάλαγγα ἔχει
τὰ πιανά του· τίποτα δὲν κάνεις.
- Ευρ. Ἀχ ἄφισέ με, Σκύθη, νά τῆ λύσω,
στὴ νυφικῆ μου κλίνη νά τὴν πάρω.

νά ῥθει μαζί σου, Ἀθηνᾶ μας Παλλάδα.

Θεομορφές μας, καλόδουλες ἔλατε
στ' ἄλλους τοῦτο δῶ, πού 'ναι δικό σας ἔλασος,
γιὰ νά φέγγετε μέ τίς ἑρῆς λαμπάδες
τίς τρισέβαστες ἐποῦτες τελετές μας,
ἄραμα θεικό, μακριά ἀπ' ἀντροικία μάτια.

Ἰκετεύουμε, σεβάσιμες Θεομορφές,
Δήμητρα, κι ἐσύ μαζί της, Περσεφόνη,
σάν πού ἀκούσατε παρῆμοια δέησή μας
κι ἄλλατε, ὦ θεές, κι ἤρθατε ἀνάμεσά μας,
ἰκετεύουμε, καί τώρα ἔλατε, ἔλατε.

Τὴν ὄρα πού ὁ Χορὸς ἐπέλειουσε αὐτὸ τὸ στάσιμο. τὸ Σκιάθι, τὸν
πῆρε ὁ ἄπνος.

1160 Ἔρχεται ὁ Εὐφραιτίδης ἀμεταμφορέτος· κρατᾷ κίθαρα· τὸν
ἀκολουθοῦν ἕνας ἀλλήτης καί μιὰ χορεύτρια.

Εὐφρ., σὲς γυναῖκες τοῦ Χοροῦ.

Ἄν θέλετε μ' ἐμὲ συγθήρη εἰρήνης
ἔδῳ κι ἐμπρός, γυναῖκες, τώρα εἴν' ὦρα·
νά οἱ ὄροι: δὲ θ' ἀκοῦτε πιὰ ἀπὸ μένα
οὔτ' ἔγωγ κακὸ λόγο. Ἀδὰ πρότεινω.

Κορ. Τί σὲ ὀδηγεῖ στήν πρόταση πού κάνεις;
Εὐφρ. Ἀδὲς σὲ φάλαγγα εἶναι συγγενής μου.

Ἄν δεχτέτε μαζί μου νά τὸν πάρω,
κάθε κακολογία γιὰ σᾶς θὰ πάφει·
ἂν ὄχι, μόλις οἱ ἄντρες σας γυρίσουν
ἀπ' τὸ στρατό, τίς ταιρινές ὀρσιμές σας
καί πονηριές ὅ' αὐτοῦς θὰ φανερώσω.

Κορ. Ἐμείς εἴμαστε σύμφωνας τὸ Σκιάθι
κόταξ' ἐσύ, ἂν μπορείς, νά καταφέρεις.

Εὐφρ. Δουλειά μου·

Στὴ χορεύτρια.

καί δικιά σου, ζαρκαδάκι,
νά κάνεις ὄσα σοῦ ἴλεγα σὲ δρόμο.

Σβέλτα ἀπ' τὴ μιὰ ὡς τὴν ἄλλην ἔκιρη πῆδα.
Καί περσικὸ σκοπὸ, ἀλλήτη ἐσύ, παῖξε.

Ἐνῶ ὁ ἀλλήτης παῖξει ἕναν παθητικὸ περσικὸ σκοπὸ καί ἡ χορεύ-
τρια χορεύει, ὁ Εὐφραιτίδης κάνει τὴ μεταμφορέσή του σὲ γρημά,
Τοξ., ξυπνώντας.

Τί ντόρο; Ραδαῖται ἐμὲ ἱξυπνάται;

Εὐφρ., σὲ ἄλλο γρημάς μωίτημας.

Τοξότη, προγοιμνάζεται ἡ μικρούλα·
θὰ πάει σὲ μιὰ παρῆα, γιὰ νά χορέφει.
Προφύμαση, χορὸ νά κάνει· ἀφήνω.

Ἐπὲ πῆγτο! Ἰψύλλο ἀπάνω σὲ τοιμάρι.

Μικρή, ὄγάλε τὴν μπλούζα σου· ἀπὸ πάνω·
κάθισ' ἐκεῖ στὰ γόνατα τοῦ Σκιάθι·
τὰ ποδαράκια σου ἄπλωσε, νά λύσω
τὰ πέδιλά σου.

Τοξ. Ναι, ναι, ναι, νά κάτσει·
νά, κάτσε, κάτσε ἐδῶ, γιαθροῦμ. Ἀμάν,
καλὸ ριούλα, νταβρο σὰ ρεπάνι.

Εὐφρ., σὲν ἀλλήτη, αὐρά.

Πὸ γρήγορα ὁ αὐλὸς! Τί; Ἀκόμα τρέμεις
τὸ Σκιάθι;

Τοξ. Τὸ κοῖτσι οἰκώνεται καί ξαγκαπιάει τὸ χορὸ.
Ἄμάν, ἱτσιανά· μὲ ἀρέσει.

Τὸν ἑαυτὸ του, προσπαθώντας νά πιῆει τὴν ἔξαρμή του.
Ἦσυχα ἐσύ. Μπιροστινὸ καλὸ εἶναι.

Εὐφρ., στὴ χορεύτρια.

Ἐφαῖα. Σταμάτα πιὰ, μικρούλα· γτύσου·
ὦρα νά πάμε.

Τοξ. Νά μὴ γτίνει πρῶτα
φιλάκι ἐμένα;

Εὐφρ., στὴ χορεύτρια.

Ἄς εἶναι, φίλησέ τον.

- Τοξ. Πια πιά, μέλι 'Εμεττού, γλυκός Ιστομάς.
Μιάζι μου όχι πλατάζει;
- Ευρ., *κάνοντας πώς φεύγει.*
αυτό πού λές δέ γίνεται.
- Τοξ. *Κοκόνα,*
νά 'νευαί' ναι, κάνε έμένα χάρη.
- Ευρ. Μά δίνεις μιά δραχμή;
- Τοξ. *Ναι, ναι, νά γάνω.*
- Ευρ. Δώσ' τη λοιπόν.
- Τοξ. *Αλλά λεφτά γνέν έχω.*
Προτεινόντάς του τη σαιταθήρη.
- Πάρε σάτα τήκη. 'Υστερα φέρω
λεφτά, νά πάρω τούτο.
- Στή χορεύτρα.*
- Ευρ. *'Ελα, κορίτσι.*
- Τοξ. *Στόν Εδριπίδη.*
'Εσύ, κοκόνα, νά φυλάει τό ξρο.
'Ογομά σου τί λένε;
- Ευρ. *'Αρτσιματά.*
- Τοξ. 'Α, τμημένο νά έχω 'Αρτσιμουζία.
Παίρνει τή χορεύτρα και φεύγουν.
- Ευρ. 'Εριμή, τών δόλων θεέ, δεξιά τά φέρνεις.
Στόν αλληγή.
- Τοξ. 'Εσύ, νεαρέ, γιά πάρε αυτό και δρόμο!
Τού δίνει την κιάρα.
- Ευρ. Τό γέρο έγω θά λύσω.
Στό συγγενή.
καί τότε εύθως έσύ, σάν παλικάρι,
γίνε κανγός κι άμέσως τρέχα σπίτι,
δλίσσα στή γυναίκα, στά παιδιά σου.
- Συγ. Λύσε με, και γιά τ' άλλα μη σέ νοιάζει.
Ευρ., *άφού τόν έλυσε.*

- Λυμένος. Φεύγα, πριν γυρίσει ο Σικόθης
κι έδω σέ βρει.
Δέ δλέπεις; Τι άλλο κάνω;
- Συγ. *Φεύγουν κι οι δύο. 'Ο τοξότης ξεχεται πίσω στην άρχή δέν παρα-
τηρεί πώς ο Εδριπίδης και ο συγγενής λείπουν.*
- Τοξ. Κοκόνα, τό κοπέλα σου λουκούμι,
και ζόρικο άχι, θαλακό νά ιστέκει.
'Α, πού γιριά; Βάι βάι, χαμένος είμαι.
Πάει και τό ξρο' πού είναι παεμένο;
Φωνάζει.
- Κοκόνα! Ντε με άρέσει αυτό. Κοκόνα!
'Αρτσιμουζία!
Κοκόνα κάνει έμένα έλασμένο.
- Ελέπει καταγής τη σαιταθήρη και της δίνει μιά κλοτσιά.*
- 'Αγτε κι έσύ, σάτα τήκη, χάσου.
Κοπέλας τήκη με έφαε σάιτες.
'Αχ άχ, βάι βάι, και τί νά κάνω τώρα;
Πού 'ναι γιριά κοκόνα; 'Αρτσιμουζία!
- Κορ. Ποιά γιριά γυρεύεις; Μιά με τήν κιάρα;
Τοξ. *Ναι, ναι. 'Ιγνώμένο νά έχεις;*
Κορ. *Ναι, τήν είδα.*
έφυγε κατά κει' ήταν κι ένας γέρος.
- Τοξ. Τό ξρο είχε φουστάνι;
Κορ. *Ναι, φουστάνι.*
σγ τρέξεις κατά κει, θά τούς προλάβεις.
- Τοξ. Συχαμένο γιριά. Ποιό ντρόμο πάρω;
'Αρτσιμουζία!
- Κορ. Πάρε ίσα τόν άγγιφορο.
Ξαναφωνάζοντάς τον πίσω.
- Τοξ. *Πού τρέχεις;*
'Ελ' από δω' σπαραδά τό δρόμο πήρες.
Βάι βάι! 'Αμά τρέξω. 'Αρτσιμουζία!
- Κορ. *Φεύγει.*
'Αι στήν άργή, κι άέρας στά πανιά σου.

